

## UN BELLO GESTO DE JAYNE MANSFIELD

PARIS. — La «pin-up» n.º 1 del cine americano, Jayne Mansfield, cenaba hace dos días en Maxim's. Una nube de fotógrafos se aglutinó alrededor de la artista. Alguien le dijo que una señora que cenaba con un caballero en una mesa apartada, era nada menos que Greta Garbo. Jayne se fue como una flecha hacia donde estaba la «divina» y, humildemente, con una honradez realmente encantadora, le dijo:

«Señora, ha sido preciso que viniera a París para conocer a la artista que más admiro en el mundo. Este ha sido el día más feliz de mi vida. Y le pidió un autógrafo. Greta se lo dio y, como es inveterada costumbre en ella, desapareció de los fotógrafos.»



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 6 de Octubre de 1957

Redacción: Dadas, 2

Redacción: 3078

Admón.: 1745

Teléfonos:

AÑO XIX :— N.º 5.441

PRECIO: 1'20 PIS.

Suscripción mensual: 25 PESTAS

¡OTRO MAS DE LA SERIE!

## Cuatro personas mueren carbonizadas

### Audiencia de S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 5. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Pedro Díez de Vera y Fierro, Teniente General en reserva; don Benigno González Aller Acebal, Almirante en reserva; don José López Tienda, General Inspector del cuerpo de Ingenieros, Director General de Fortificaciones y Obras; don Pedro Fernández Valladares, General Auditor, Consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Vicente Arroyo Moreno, General de Brigada de la Guardia Civil, jefe de la VI zona de la Guardia Civil; don Carlos Sartorius y Díaz de Mendoza, General de Brigada de Aviación, jefe del Servicio de Normalización Militar del ministerio del Aire; don Miguel Ruano R. Bustamente, General de Brigada de Infantería, jefe de la circunscripción del RIF; don Bienvenido Pasco Miró, General de Brigada de la Guardia Civil; jefe de la primera zona de la Guardia Civil; don José Villegas Silva, Coronel del cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, director de la fábrica nacional de Palencia; don Luis González Abela, Director de la fábrica nacional de armas de óviedo.

También recibió una comisión del arma de Caballería, presidida por el Teniente General don José Lacalle Larraga, que le cumplimentó con motivo de celebrarse el 40 aniversario de su promoción. (Cifra)

### Al chocar un autocar contra un árbol en la provincia de León

El resto de los viajeros escaparon por puertas y ventanas, pero varios de ellos con quemaduras graves

León, 5. — Un autocar de viajeros que traía desde Asturias a la romería de la Virgen del Camino 35 personas, chocó contra un árbol cerca del pueblo de Boñar, y se incendió seguidamente. Se sabe que cuatro viajeros perecieron carbonizados y otros sufrieron heridas, algunos de bastante gravedad, que fueron trasladados al sanatorio antituberculoso de Boñar y donde fueron asistidos no solo por los médicos, sino también por algunos de los enfermos. Hacia las cuatro de la tarde, algunos de los heridos graves fueron trasladados a León e ingresaron en el hospital de la Cruz Roja y San Antonio Abad.—Efe.

#### NUEVOS DETALLES DEL ACCIDENTE

León, 5. — Como ampliación del accidente sufrido por un autocar al chocar contra un árbol, se sabe que una expedición compuesta por tres omnibus había salido esta mañana de Blimea con el propósito de pasar los ocupantes la tarde de hoy y el domingo en la romería del Santuario de la Virgen del Camino, a seis kilómetros de León. Los coches vinieron por el puerto de Tarna para que los viajeros pudieran contemplar el paisaje. Al llegar al kilómetro 30, aproximadamente, de la carretera provincial de puente Villarente a Boñar, en las inmediaciones de Palabuelo de Boñar, donde existe una curva, uno de los autocares chocó, por causas que se desconocen, contra un árbol, incendiándose inmediatamente. Cuatro personas perecieron carbonizadas y el

(Continúa en 5.ª página)

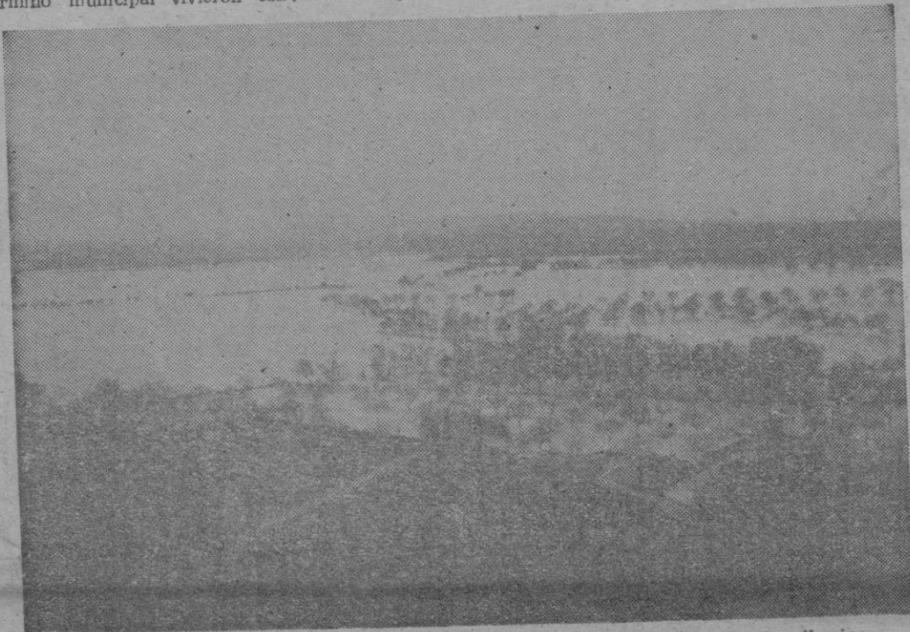
### Más de 600 cuarteradas de terreno quedaron inundadas en Las Salinas y su término municipal

Las pérdidas materiales se elevan a varios millones de pesetas

(De nuestro corresponsal BLAS).—Los vecinos de Las Salinas y de la mayor parte de este término municipal vivieron con

tas de la finca de «S'Avall». En medio de la noche y bajo el torrencial aguacero, los vecinos tuvieron que abandonar sus vi-

La máxima temperatura de España correspondió con 28 grados y la mínima a Avila, Cuenca y Salamanca on 2.—Cifra.



Las huertas del predio «S'Avall» totalmente inundadas por las recientes lluvias

el pasado temporal unas horas de intensa angustia, pues no solo vieron en peligro sus vidas, sino que muchos de ellos tuvieron que presenciar como sufrían considerables daños sus inmuebles, daños que llevaban consigo la pérdida de enseres y numerosos animales de corral que para sus atenciones particulares cuidaban. Y todo ello como consecuencia del diluvio que cayó sobre aquella comarca, fenómeno que no se había conocido desde el pasado siglo.

Más de seiscientos cuarteradas de terreno, en su mayoría huerta, quedaron totalmente inundadas. Los lugares más afectados fueron las fincas conocidas por «Rafal-Xinars», «Huerto den Correns», «Huerto de Bonico», todas las fincas particulares de «Es Camp Liadó», y las nuevas huer-

viendas, produciéndose dramáticas escenas. Mujeres y niños, con el agua hasta la cintura, iban en busca de lugares donde no existiera amenaza para sus vidas.

Los hombres, una vez que pusieron a buen recaudo a sus familiares, se lanzaban de nuevo a aquel caos de agua para rescatar entonces a los animales de labor y ganado de entre las aguas y conducirlos a lugar seguro.

Ha sido ejemplar el espíritu de colaboración y abnegación que han mostrado todos los vecinos de estos lugares, ayudándose mutuamente y no descansando hasta el último momento, cuando todo lo humanamente posible, para reducir las pérdidas, estuvo hecho.

Merece destacar el gesto del cartero de la localidad, don Miguel Cladera, Caballero Mutilado, quien llevado de su celo profesional, abandonó su domicilio, que estaba medio inundado, a las seis de la mañana, para trasladarse al pueblo y cumplir con su misión, realizando el recorrido casi cubierto por las aguas, y semidesnudo, ya que sus ropas las guardó en la cartera de la correspondencia para ponérselas una vez salido de la zona inundada.

Los daños que estas inundaciones han originado son, de momento, incalculables. En un principio se estima en varios millones, pues solamente en la finca de los señores March, según manifestó el administrador, sobrepasan los dos millones de pesetas.

#### SE ESPERAN NUEVOS CHUBASCOS EN LAS BALEARES

Madrid, 5.—El Observatorio Meteorológico Nacional informa que el cielo ha estado despejado o casi despejado en toda la Península. La nubosidad fue únicamente de alguna intensidad en el litoral cantábrico y Baleares. En este último punto continúa soplando viento moderado del norte. Hubo acusado contraste en las temperaturas máximas y mínimas.

Tiempo probable: El cielo en general estará despejado o casi despejado con posibilidades de algún chubasco en Baleares.

### El primer satélite artificial ha sido lanzado, anunció radio Moscú

EN VARIOS LUGARES DEL MUNDO SE HAN RECOGIDO SEÑALES POR RADIO

Londres, 5.—Ha sido lanzado el primer satélite artificial de la tierra, según informa radio Moscú. El anuncio de la citada emisora se divulgó mediante un comunicado de la agencia soviética «Tass», que dice: «El primer satélite artificial del mundo ha sido lanzado satisfactoriamente el día 4 de Octubre. En estos momentos se encuentra rodeando la tierra a lo largo de su trayectoria elíptica a una altura aproximada de novecientos kilómetros.»

«El satélite tiene la forma de una esfera con un diámetro de 58 centímetros y un peso de 83'6 kilogramos. Lleva dos transmisores de radio en su interior que transmiten continuamente señales en una frecuencia de 20.005 y 40.002 megaciclos y 15 y 7'5 metros de longitud de banda.»

«Por la densidad de las capas superiores de la atmósfera no bien conocida, no se conoce por ahora la fecha exacta y la duración de la existencia del satélite así como el lugar en que entrará en contacto con las capas más densas de la atmósfera. Se calcula que a causa de su tremenda velocidad el satélite se incendiará al entrar en contacto con esas capas de la atmósfera.»—Efe.

#### ACUSAN SU PASO

En Madrid, Londres, Lisboa, Cambridge, Columbus y Bruselas se han recibido señales que provienen de las frecuencias indicadas por los rusos, como que son emitidas por el satélite artificial, según informaciones que no transmite la Agencia Efe.

### El origen, en Alemania

Bonn. (Crónica telefónica, especial para BALEARES, de nuestro corresponsal, A. C.)

La noticia sobre el lanzamiento del satélite artificial ruso coloca sobre el plano de la actualidad el papel preponderante que en el desarrollo científico soviético están teniendo los sabios alemanes.

Ya el mundo está cansado de saber que Rusia, al final de la guerra, fue trasladando a su territorio a numerosos científicos germanos, en calidad de prisioneros, a los que, naturalmente, ha expresado como si fueran limones. Entre esa pléyade de ingenios estaban los constructores de las célebres «V-1» y «V-2».

Al mismo tiempo Estados Unidos trasladó a su territorio a otros grupos de científicos alemanes entre los que se encuentra Werner Vin Braun, el hombre que inventó las «V-2» y en la actualidad construye proyectiles dirigidos, mientras sus colaboradores más signi-

(Continúa en quinta página)

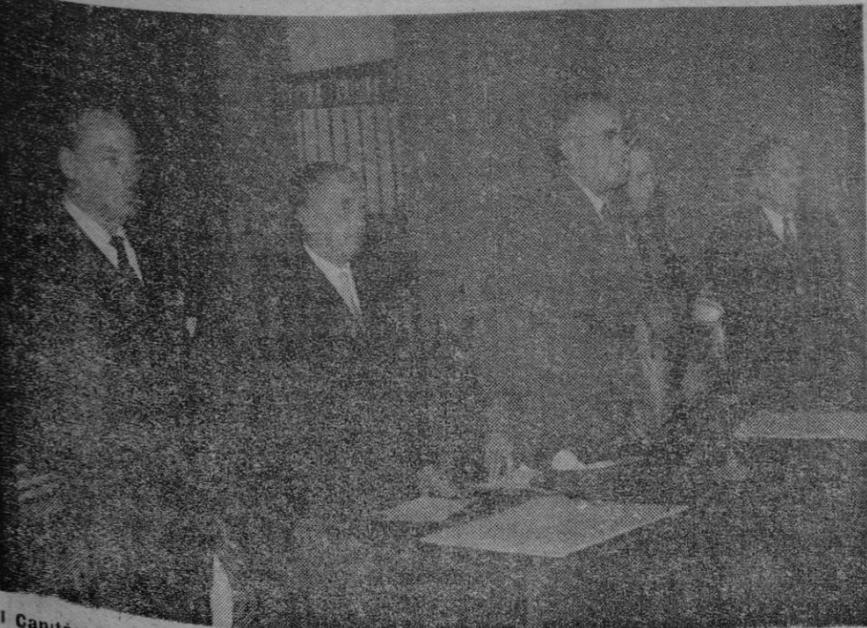
### Niño retrasado mental, operado con éxito por un médico español

ES LA PRIMERA VEZ QUE UNA INTERVENCIÓN DE ESTE TIPO SE CELEBRA EN EUROPA

Santiago de Compostela, 5. «El Correo Gallego» publica hoy, en su primera página, una información en la que dice que el doctor J. S. Bello y su equipo de cirugía vascular, ayudado por el equipo de neuro-cirugía del doctor Reyes Álvarez, ha realizado con éxito y por primera vez en Europa una intervención quirúrgica para revascularización del cerebro en los retrasados mentales. La intervención ha sido hecha tras un detallado estudio electroencefalográfico, neuro-quirúrgico y pediátrico en una clínica de esta ciudad, ante la presencia de destacadas figuras de la medicina gallega, diez de las cuales han tomado parte en la intervención o en el estudio del enfermo.

El intervenido es el niño de siete años José Luis Fieste Villaverde, que padece un profundo retraso mental.—Cifra.

### Apertura del Curso Escolar 1957-1958



El Capitán General, acompañado de las Primeras Autoridades y del Director del Instituto «Ramón Llull», declarando abierto el Curso Escolar.—(Foto Juanet) (Véase amplia información del acto en 2.ª página)

TABLETA

# OKAL

GRUPE, DOLORS DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMENTS, JAQUECAS

## CONTRA EL DOLOR



### Niños y libros

HA sonado la verdadera hora «H». En cada casa, ahora mismo, se olvidan un poco las más espantosas perspectivas mundiciales, las noticias más tremendas de un mundo disparatado, para atender un asunto que es bastante tremendo de por sí y lo tenemos ahí, sobre la mesa de lo más cotidiano.

En la casa de cada quisque, un muchacho ha dado la voz de alarma, diciendo:

—Tengo que ir a comprar los libros del Curso; ya llegaron.

Y uno ha sentido algo así como si todas las bibliotecas del mundo se le cayeran encima. Los libros escolares, ya lo sabemos todos por experiencia, son, sencillamente, un drama cósmico, algo que nos trastorna y que no podemos soportar. Es como si, de golpe, tuviéramos que pagar toda la sabiduría que un mozalvete de doce años pudiera aprender, que es siempre excesiva.

—Hijo, hemos susurrado, ¿has hablado de libros?

—Sí, llegaron los de mi curso. Y no puedo dejar de comprarlos hoy, los necesito.

—¿Los necesitas?...

—Sí.

Los mozalbetes son así de crueles. Ya lo he dicho. Como si a uno se le hubieran caído encima todas las bibliotecas del país.

# EVANGELICA DIETARIO

DOMINICA XVII DESPUES DE PENTECOSTES SEMIDOBLE. — C. VERDE

Siempre son justísimos los juicios de Dios; ya sea que confunda a los orgullosos, ya que exalte a los humildes. Esta es la verdad que confesamos en el Introito de la santa Misa, suplicando al Señor que haga resplandecer sobre nosotros su infinita misericordia. Pero el obstáculo más grande que se opone a que la experimentemos, es la envidia del maligno espíritu. El quiere usurpar el lugar que corresponde sólo a Dios. Para librarnos de enemigo tan maligno, unamos nuestras oraciones a las de la Iglesia, la cual implora en la Oración la asistencia sobrenatural que tanto necesitamos para evitar el contagio impuro del diablo. En la Epístola nos exhorta San Pablo a que obremos dignamente según la vocación a que hemos sido llamados, es decir, que procuremos la caridad y unión con nuestros hermanos. Para que reine esta unión y amor, nos recuerda la necesidad de tres virtudes: la humildad, la mansedumbre y la paciencia. La humildad, haciéndonos conocer nuestros propios defectos, hará que nos pongamos a todos; la mansedumbre y la paciencia nos darán fuerzas para sobrellevar benignamente las imperfecciones de nuestros prójimos, y así siempre viviremos en paz y unión con ellos, cumpliendo el precepto del amor al prójimo, que nos recuerda hoy el santo Evangelio.

EVANGELIO (Mat., 22, 34-46.)

En aquel tiempo: Se llegaron a Jesús los fariseos y uno de ellos, doctor de la Ley, le preguntó para tentarle: Maestro, ¿cuál es el mandamiento principal de la Ley? Respondióle Jesús: Amarás al Señor Dios tuyo de todo corazón, y con toda tu alma, y con toda tu mente. Este es el principal y primer mandamiento. El segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. En estos dos mandamientos está cifrada toda la Ley y los Profetas. Estando aquí juntos los fariseos, Jesús les hizo esta pregunta: ¿Qué os parece a vosotros del Cristo? ¿de quién es hijo? Diciéndole: de David. Replicóles: Pues ¿cómo David en espíritu le llama su Señor, cuando dice: Dijo el Señor a mi Señor: Siéntate a mi diestra, mientras tanto que yo ponga tus enemigos por peana de tus pies? Pues si David le llama su Señor, ¿cómo cabe que sea hijo suyo? A lo cual nadie pudo responderle una palabra; ni hubo quien desde aquel día osase hacerle más preguntas.

## Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Lunes 7

Ntra. Señora del Rosario y Santa Julia.

Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Catalina de Sena, a la Virgen del Rosario. Exposición del Sím. a las 4'30 de la tarde. A las 7, Rosario, último

ejercicio del solemne Triduo, sermón, Te-Deum, reserva d S.D.M. y procesión de la Virgen del Rosario.

—Empiezan en San Jerónimo, a la Virgen del Rosario. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'15, Rosario, meditación y reserva d S.D.M.

—Empiezan en las Teresas, por varios difuntos. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7, empieza la solemne Novena de la gran Santa española Santa Teresa de Jesús. Rosario, ejercicio de la Novena, sermón por el Rdo. P. Lorenzo Rotger, SS. CC. y reserva de S.D.M.

Visita

A la Madre del Divino Amor, en San Felipe.

PARA EL MARTES, 8

La Virgen del Remedio. Santa Brígida y el anciano Simeón.

Cuarenta Horas

Continúan en San Jerónimo, a la Virgen del Rosario, como el día anterior.

—Continúan en las Teresas, por una difunta. Como el día anterior.

Actos religiosos

En San Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de guardia, Sangre Christi.

Visita

A la Inmaculada, en la Catedral.

## COLCHONES de LANA, de MUELLES «FLEX» y otras calidades FUNDAS DESMONTABLES PARA COLCHONES DE MUELLES Y GOMA

Miraguano importado para almohadas Casa Miguel Rosselló - Pedro A. Peña, 44 - Tel. 1508

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Vicente Tocho Celom CAMARERO DEL "SALON RISKAL" Que falleció en el día de ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D.ª María Josefa Miró Tarongí Que falleció en el día de ayer a las 22 horas, a la edad de 93 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Francisca Sala Solivellas VIUDA DE BAUZA Que falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

ERRATA En el artículo «Aunque sean leyes, las epidemias no pueden enjuiciarse a la ligera»

LEA «Baleares»

SANTORAI Santas Fé, Sabina y Santos Primo y Castro El sol sale a las 6'51 Se pone a las 18'24 La luna sale a las 17'5 Se pone a las 4'31 RADIO INCA

El tiempo ESTADO GENERAL Nuboso en la mitad Norte de la Península. Despejado en el resto de la Península y Baleares

RADIO MALLORCA 8'55: Santo Rosario. 11'30: Oberturas de Beethoven. 11'55: Santa Misa. 12'45: Boletín del radioyente.

CUPON DEL CIEGO NUMERO 709 PREMIADO

mi cheque Establecimientos premiados el viernes día 4 con el 100 x 100 de su compra: COMESTIBLES PONS.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de D. MIGUEL VIDAL MATEU Que acaeció el 7 de octubre de 1956, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Bartolomé Horrach Rosselló EMPLEADO DE FF CC. DE MALLORCA Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

# Las palabras de Maura, recordadas por Franco

En relación con las declaraciones del Caudillo, hechas públicas por la agencia Efe, el Centro de Documentación de la Dirección General de Prensa ha recogido, y nos da a conocer, aquellos pasajes del discurso del insigne político don Antonio Maura, a los que directamente aluden las referidas declaraciones.

El discurso de Maura fué pronunciado el 20 de febrero de 1916, con ocasión del IV Centenario de la muerte del Gran Capitán, y constituye un profundo análisis de la situación española, ya en aquellos años necesitada de la revolución social y política que ha venido a acoger y encauzar el Movimiento. Transcribimos los referidos párrafos de la edición publicada por Espasa Calpe en 1941 («Discursos conmemorativos», páginas 78-82).

«En qué ha consistido el cambio social y político de las dos últimas centurias? Abreviando, en dos cosas, pudiera decir una, porque la segunda, consecuencia de ella es. Toda la estructura social, toda la íntima trabazón de los componentes del pueblo español, fueron subvertidos, desgarrados, transformados, desbafatados; el concepto, la mano muerta, el convento, el gremio, el mayorazgo, el concepto de la mesta, fundaciones de todo género, cofradías, hermandades, todo cuanto era un nexo social, desapareció o se relajó; y como desde que el mundo es mundo, y mientras el mundo sea, la infraestructura social es el supuesto necesario de la organización del Poder Público y del régimen de Administración Pública, claro es que juntamente fueron desengrandados los rodajes y rotos los vástagos del mecanismo con que se administraba y regía el pueblo español.

Todo ello vino a parar en darle al pueblo una intervención que antes no tuvo en los asuntos públicos. Llamados el pueblo español de improviso a tales menesteres, le habría faltado siempre preparación; pero fué, además, llamado cuando el taurinomatismo revolucionario le tenía más atolondrado y más incapaz; y como la vida no se detiene para esperar a los servidores, necesariamente, la totalidad nacional fué suplantada, y, necesariamente, la suplantó la única clase social que estaba en aptitud y sazón para ello, que era la clase media; la clase más inteligente, la que entraba en la pujanza de su riqueza, en el esplendor de su influjo. Ella, en verdad, ha realizado una obra para la cual yo creo que la Historia tendrá que mezclar, con las censuras, grandes alabanzas; pero no ha podido sobreponerse a la ley natural, según la que bastaba que fuese una sola la clase social dominante para que su imperio estuviese socavado; pronto, a su izquierda comenzó a rebullir otra clase más numerosa, y empezó a agrietarse la cohesión de los dominadores, se apiñaron y revolviéron los desheredados; y cuando escaseaba el asiento natural y social en la dominación se tuvo que suplir con el abuso del Poder Público, que debe ser símbolo e instrumento de la justicia, y se fué convirtiendo, más cada día, en arma parcial del egoísmo, y así cada vez estuvo, de día en día, más aislada la gente gobernante; y la clase social fué reduciéndose a una oligarquía, y, luego a un gremio profesional y luego a una horda desmandada; porque es la ley natural, y cada vez se vieron más aisladas, más desmandadas, más tiránicas y más asediadas por la protesta general del pueblo, las agrupaciones encaramadas en el mando.

Pues bien: esto, que no podía menos de suceder por haber coincido el cambio político, la remudación de organismos políticos, con aquel instante en que el seno de la sociedad se habían perturbado y trastornado las relaciones entre ricos y pobres, propietarios y cultivadores, mercaderes y consumidores, autoridades y súbditos, sacerdotes y fieles, toda la íntima trama social en crisis, no pudo llegar a otro resultado sino a la situación que tenían en Europa las instituciones políticas en vísperas de la guerra: crisis notoria de la generalidad de las instituciones políticas. No es mal que se disimule; es enfermedad de la médula, y se llama España caudillesca. No lo ha inventado nadie; no lo ha fabricado nadie; su responsabilidad a nadie se puede imputar individual-

mente; es una consecuencia es una degeneración. Consiste en todo un sistema que engrana todos los órganos, de arriba a abajo, de la vida oficial, desde la Alcaldía pedánea hasta las Cortes; destierra de la nación entera aún la sombra de la justicia, después de haber desterrado su realidad; y la justicia no es sólo función de los Tribunales; la justicia es el oxígeno de cualesquiera colectividad humana. Nacemos en una familia regida por una potestad paterna. ¡Ay de la familia en que tal potestad no esté regida por la justicia! La justicia es el supuesto primero para el trabajo, para la dignidad, para la prosperidad, para la existencia, para la grandeza de las naciones, y la justicia tiene por antítesis el caciquismo. Este mal tan notorio y grave, lo han conocido y vituperado muchos patriotas insignes, hombres tan bien intencionados como el que mejor intención tenga; pero se han frustrado los intentos de remediarlo; ¿por qué? Porque no podía el efecto desaparecer sin extirpar la causa; porque todos los intentos de remedio, mientras la causa perdure, han necesitado tomar apoyo sobre el mismo mal, sobre el mismo cáncer; solicitando la cooperación para el remedio de los propios interesados en perpetuar el abuso; desmedida empresa, como ha demostrado la experiencia.

Por tanto no hay más que un remedio, y no vendrá el remedio hasta que esto suceda, que es inducir a los ciudadanos españoles a ocupar sus puestos, a integrar la suficiente asistencia política para que la democracia que está en las leyes pase a la realidad. Palabra es esta de democracia que en algunos oídos puede que suene mal; pero a los que tal sientan les digo que no pierdan el tiempo en examinar si convendría que ella presidiese la vida real presente, porque con deliberarlo no la eliminará, y porque no dándole la realidad saludable, el mal no podrá sino crecer.

Una democracia es manera humana de vivir los pueblos y siendo manera humana de vivir los pueblos no podemos olvidar cómo hizo Dios a la Humanidad, qué es la Humanidad. Si la democracia consistiese en que todos los ciudadanos de un país conociesen los asuntos públicos para formar sobre cada cual de ellos su opinión, participes en la soberanía, seríamos nosotros deméritos, o la palabra democracia significaría el último de los absurdos. No; la democracia significa que el pueblo, la sociedad entera, se habilita para hacer alguna elección consciente entre unos y otros gestores de la cosa pública. ¡Y no es poco! Porque notadlo: el hombre más culto en las cosas que individualmente le atañen; el que ha nacido en más desahogada posición y ha podido más consagrarse a adquirir los conocimientos que apetecía, llega a entender de algunas cosas, y en las demás de su propia vida personal procede como un maniquí de los que le rodean; fuera de las cosas a que se ha consagrado, las rutinas triviales o sus últimos servidores domésticos mandan en él y disponen lo que ha de hacer. No hablemos de la muchedumbre, para quien el afán diario de ganar el sustento consume las horas del día y consumiría otras tantas, si las hubiese, en el curso del sol. ¿Qué significa esto? Que no puede un pueblo funcionar en la vida pública sin las clases directoras y que si las clases directoras desertan de su puesto serán suplantadas y luego, mercedamente, castigadas.

Las clases directoras no (Continúa en la quinta pág.)

# Apertura del Curso Escolar 1957-58

## Se celebró en el Instituto «Ramón Llull», con asistencia de las primeras Autoridades

Ayer por la mañana, a las 11 en punto, con gran solemnidad se celebró la inauguración del año escolar 1957-58, en el Instituto «Ramón Llull», con asistencia de las primeras autoridades.

En la amplia capilla de nuestro primer centro docente, celebró la misa el Rvdo. don Bartolomé Torres Gost, profesor de Religión, pronunciando la plática correspondiente el Rvdo. don Miguel Moncadas.

Ocuparon sitials de honor, el Excmo. señor Capitán General de Baleares, don José Cuesta Moneo; el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, don Jesús Enciso Viana; el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia don Plácido Alvarez Baylla; el Excelentísimo señor Almirante, don Francisco Benito; el Ilmo. señor Alcalde de la ciudad, don Juan Massanet Moragues; el Presidente de la Excm. Diputación provincial, D. Rafael Villalonga Blanc; el Comandante de Marina, Ilustrísimo señor Rodríguez Lizón; en representación del Excmo. Sr. General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, el teniente coronel señor Belmonte; el Coronel Jefe de la Guardia Civil, Ilmo. Sr. don Gonzalo Toledo; en representación del señor Presidente de la Audiencia Territorial, el magistrado don Francisco Nogueira; por la Delegación de Hacienda, el Segundo Jefe don Victorino Alvarez; por la Delegación de Información y Turismo, el Secretario don Pedro Moner Trias; el Delegado provincial del S.E.U., don Victorino Anguera; el Delegado provincial de Educación y Cultura, y otras personalidades.

También ocuparon sitials destacados los Directores y Claustros de Profesores de los Centros de Enseñanza Media y Profesional de Palma, presididos por el Director del Instituto «Ramón Llull», señor Font y Trias.

Después de la ceremonia religiosa, en el salón de actos, presidiendo las mismas Autoridades, se dio lectura a las distintas memo-

rias del pasado curso de los centros Instituto «Ramón Llull», «Juan Akover», Escuela de Comercio, Magisterio y Artes y Oficios, dándose lectura a continuación de los nombres de los alumnos que han figurado matrícula de honor en los exámenes de final del pasado curso, siéndoles entregados los correspondientes diplomas por las Autoridades presentes.

## Cronica de Sociedad

### Enlace Maura-Arbo

El pasado viernes, en la iglesia de San Juan de Malta, que lucía sus mejores galas y a las once horas se celebró el matrimonial enlace de don Jaime Maura Vidal, segundo Maquinista naval de la motonave «Ciudad de Burgos», con la señorita María del Carmen Arbós Cañellas.

La novia entró en el templo del brazo de don Bartolomé Arbós Cervantes, funcionario de la Caja de Ahorros Monte de Piedad de Baleares, quien en unión de doña Catalina Cañellas Sastre, viuda de Arbós, apadrinaban a la contrayente.

Fueron padrinos del novio, don Antonio Maura Verger y doña María Vidal Vidal, Vda. de Maura.

Impartió la bendición y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre don Pedro A. Rullán, C. R., Director de los Cruzados del Amor Divino. Durante la ceremonia religiosa pulsó el órgano el pianista y compositor don Jaime Mas Porcel.

Firmaron como testigos en el acta notarial, por parte del novio, don Miguel Nicolau Cerdó, del comercio; don Jaime Fernández Palerm, del comercio y don Juan Maura Vidal, en representación de don Ramón Horrach Seguí, primer maquinista naval, jefe de máquinas de la motonave «Ciudad de Burgos»; por parte de la novia, el Ilmo. señor Decano del Ilustre Colegio de Procuradores, don Jaime Vifals Piza; el Vice-decano del citado Colegio, D. Rafael Ramis Mayol y don Enrique Arbós Cañellas, funcionario de la

Organización Sindical de Baleares. Finalizado el acto, tuvo lugar un «lunch» con el que la novel pareja obsequió a los numerosos y distinguidos invitados que asistieron a la ceremonia. Más tarde los nuevos esposos salieron en viaje de luna de miel. Les deseamos una eterna felicidad.

Finalmente, el Excmo. señor Capitán General declaró abierto el nuevo curso escolar.

### Enfermo

Se encuentra guardando cama nuestro estimado compañero de Redacción Jorge Andreu Akover. Le deseamos un rápido y total restablecimiento.

### Bautizo

Anteayer en la Santa Catedral Basilica recibió las aguas bautismales imponiéndosele el nombre de Margarita, la primogénita de nuestros queridos amigos don Juan Bauzá Nicolau y don Juan Sorell Cerdá (abogado).

Realizó la ceremonia religiosa el Rvdo. Padre Rosselló, Capellán castrense y apadrinaron a la niña sus tíos don Gabriel Sorell y doña Margarita Bauzá.

Reciban padres, abuelos y padrinos nuestra más cordial enhorabuena.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2 telf. 3677

### Viajero

Ha regresado de su viaje a Barcelona, don Juan Barceló Sastre.

## «Flores de Holanda para plantar de octubre a diciembre»

Este es el título del nuevo folleto impreso en hueco offset a todo color que enviamos gratis a quien lo solicite remitiendo este anuncio junto con el nombre y dirección. KANDA - Viaducto Valcarca, 6 BARCELONA.

## DIGADOS UD ALGO

### Los clarísimas ideas de Felipe Vall



Como muy bien dice el Sr. G., Felipe Vall Verdager es un hombre de rostro feliz que no puede quejarse de su suerte. Es un estupendo artista pintor, y así lo demuestran sus paisajes que actualmente expone en Galerías Costa; pero, como casi todos los artistas genuinos, resulta un poco chocante su manera de expresarse. Habla todo seguido, con vehemencia, y como sus ideas no entran para nada en lo vulgar, en lo corriente, he aquí que sus conceptos son difíciles de entender, de buenas a primeras.

—La obra del gran artista de Málaga — me dijo Felipe Vall — ayudó a la deshumanización del Arte. Resulta que a lo que no es humano, un toro, por ejemplo, le da carácter de hombre.

—Interesante, eso del toro.

—Los toros de Pablo tienen más de hombres que de racionales.

—El toro casi siempre suele ser un buen chico.

—La obra de Pablo es diabólica, como lo sería un ser mefistofélico...

—Sí, sí, así es...

—Sin embargo, por otra parte todo el mundo quisiera tener un dibujo que ofrezca un valor al portador de un millón de francos.

—Para que vea.

—¡Es terrible!

—Más que terrible... Bien; ahora hableme de usted.

—Yo he seguido por el camino de la decoración que el Renacimiento, con sus estilos antiquísimos, señalara: hacer que la vida sea amable, haciendo amable el lugar donde tengamos que vivir.

—¡Naturalmente!...

—Y si pinto un cuadro, siempre pienso en hacerle un poco agradable la vida a quien pueda poseerlo.

—Muy bien hecho.

—Me parece que ha de ser algo sólido en el más profundo sentido humano esta idea mía, supuesto el gran artista de Altamira ya manifestó tal preocupación.

—El cavernícola de Altamira sabía más que Briján, no cabe duda.

—El público sólo siente desorientación cuando el artista no manifiesta de alguna manera este remoto sentir y saber. Aquello se hizo en Altamira: el hombre era cazador y bravo. Cuando fue conocedor del saber y el sentir nos dió la Grecia y Roma.

—Verá, yo no le pido una conferencia...

—Y cuando tuvo que decir cual era la verdadera religión fue gótico. Más tarde la vida amable se llamó Mozart... Y cree el hombre haber llegado a sus metas propuestas. Es entonces cuando se amanaera. Su preocupación es sólo una simple ocupación, es algo...

—Claro claro...

—¡Qué lástima, con lo bien que pinta!...

CALDENTHEY

## HOY POSTULACION DE Auxilio Social

## EN SU INAUGURACION DE TEMPORADA DE INVIERNO

# TITOS

Le ofrece el desfile de un su estivo programa de atracciones de fama internacional en sus sesiones de

### TARDE Y NOCHE

## Emma Reguant

## Duo Laerman

## Karabias

## María Marquez

Y

## Miguel Sandoval

con el concertista

## Pepe Motos

# RAE HARRISON

Y

## Sam Wooding

Consumición domingos tarde: 40 ptas.

### Para los niños del Hospital Provincial

**DONATIVOS CON DESTINO A LA ADQUISICION DE UN APARATO DE PROYECCIONES**

El llamamiento ha surtido su efecto y aquí tenemos ya la primera lista de donativos recibidos. Como se recordará el llamamien-

to se hizo para poder adquirir un aparato proyector cinematográfico con el que animar las horas de los niños de nuestro Hospital Provincial.

Y los niños de Palma han respondido al llamamiento y aquí damos la primera lista de donativos.

Dolores Truyols Rovira y hermanas, 1.000; Marta J. de Sentmenat Morell y hermanas, 500; Justo Salvador Oliver-Frontera, 500; Juana Jesusa Ferrer Garcia,

100; M. M. B., 100; M. B. E., 5; Coloma Bonet Oliver, 10; Antonia Oliver Bonet, 10; María Luisa Dalmau, 50; Teresa Lara Castro, 10; F. M. C. R., 25; Jaime Moragues, 1; M. A., 5; Jaime Colomar, 25; Paquito Arcos Ruiz, 1; Juan Roca, 5.

Suma: 2.347.

### Lea BALEARES

**JUNTAS CASA CODINA**

**ANTIGUEDADES CASA DELMONTE**

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de ocasión. VIA ROMA 16 TEL. 5047

**HERNIAD HERNIA VENCIDA**

Con nuestro aparato "Super Obturador Automático" sin correas; ni tirantes bajo nalgas. Demostraciones gratuitas. Vea, fac. visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 9, jueves 10, viernes 11 y sábado 12, en nuestra Delegación Lonjeta, 13, 2.ª (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 7 y horas convenidas. Tel. 5140. Casa Central: INSTITUTO ORTO "ESPAÑA", Barcelona. (CC. 2100).

## Anuncios Económicos

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS** coser nuevas y de ocasión compra-venta. cambio. Facilidades pago. CASA SASS. RRF Plaza España 96. (16)

**NO VIVA** a la antigua. Modernice su hogar instalando nuevos aparatos eléctricos. Máximas facilidades en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, 1. (21)

**CON LA MUSICA** a todas partes. Adquiera una maleta tocados en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, 1. (21)

**LAVADORAS ALLEGRO.** Adaptables a su lavadero Máximas facilidades en CASA JOSE BUADES. Su instalación le costará solo 20 pesetas. (19)

**ALLEGRO.** La lavadora que más rinde y cuesta menos. Su instalación le costará 20 pesetas. Inigualables condiciones de venta en CASA JOSE BUADES. (23)

**DISCOS** Discos PHILIPS. Las mejores grabaciones en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario 1. (13)

**AHORRE** tiempo y dinero. Cocine con cacerolas a presión. Máximas facilidades en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario 1. (18)

**COCINAS** y hornillos a gas con quemadores ultra-económicos véalos en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (17)

**DUCHESE** a la temperatura deseada con una ducha eléctrica gran variedad de modelos en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (20)

**EMPLEE** una freidora eléctrica Berrens. Sus comidas al no absorber aceite no producen grasas. Pida una demostración en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario 1. (24)

**SECADORES** odas de múltiples aplicaciones. Vea todos los modelos en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (16)

**CON "ELECTROPIRO"** resolverá todos los problemas de limpieza pida una demostración en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario 1. (18)

**ODAG** La nevera eléctrica que permite doble capacidad por mitad de consumo. Recuerde las facilidades de CASA JOSE BUADES. (19)

**EL CEPILLO** eléctrico... PIMER sirve para tantas cosas. Puede adquirirlo con facilidades de pago en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario 1. (21)

**POSTADOR** de pan semi-automático ODAG. Tuesta dos rabanadas a un tiempo por las dos caras véalo en CASA JOSE BUADES (21)

**PINTURAS PLASTICAS.** PINTURAS LINAZA PURO VERDE D'ARAM. PINTURAS EMBARCACIONES. Fábrica Industrial plena Mayor. Detail Herreria 23. (16)

**SE VENDEN** mostradores y estanterías, Calle Pedro Martel, 72, 2.ª. (11)

**LAVADORAS** eléctricas, ventas contada y plazos. BISQUERRA BOTINAS San Miguel 199. (11)

**ONDUTEX:** La cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus gallineros, casetas etcétera, comprando una cubierta ONDUTEX, cuyo precio es de pesetas 65 y 76'50. Pida una demostración en Blanquerna 25. Teléfono 4649.

**RADIO PARA TODOS.** Distribuidor oficial de "Iberia", "Tungrán" "Vira" (10)

**RADIO PARA TODOS.** Dos años plazo dos garantías, sin entrada. (10)

**EN RADIO PARA TODOS** radioreceptores para todos dos años plazo. (10)

**LAVADORAS ALLEGRO** muy prácticas. Ferreteria Alberti Sincato. 62. Teléfono 1323. (10)

**SUPER-OLLAS** a presión Hispano-Suiza. Visite escaparates. Ferreteria Alberti. (10)

**SOMIERS** LUBO plegables (camitas metálicas) con colchoneta "Flex" muy útiles para su casa de campo. Ferreteria Alberti. (17)

**VENDO** tricostosa nueva, 10 x 80 por 16.000 pesetas. Razón: Bernardo Calvet, 1. (13)

**VENDO** remolque cuatro ruedas, muy reforzado. Teléfono 2173. (10)

**VENDO** fábrica de velas, calderita a vapor de 3 a 5 atmósferas, mesa y estantería. Informes: J. Armengol, 38. INCA. (13)

**VENDO** máquina grande y pequeña hacer jerseys, perfectas condiciones, vidriería, 37, 4.ª, 1.ª (13)

**POR AUSENTARME** vendo dormitorio, armario y curios orientales, "La Golondrina", Calle 120, núm. 14. San Agustín. (16)

**ABONAMOS** de 1 a 2 pesetas por cada bombilla fundida comprando una nueva RALIO ESPAÑA Herreria 1. (17)

**REPARACIONES** Radio y domicilio. Compramos radios, discos. Alquiler pick-ups discos, micrófonos. RADIO ESPAÑA Herreria 1. Tel. 2510. (17)

**ESTIERCOL** gallina, se vende. Oleza, 27. Teléfono 19. La Cabaneta. (10)

**VENDO** máquina Singer, sillero y peluquería señora. Juan Crespi, 85. (10)

**VENDO** máquina coser Singer, 800 pesetas, garantizada y máquina industrial para tapicería o guarnicionero. Huertos, 32. Teléfono 7130. (18)

**VENDO** balanza MOBBA en buen estado. Pasaje Marconi, 19. (10)

**PERDICES,** pollos de perdiz peninsulares, disponemos muchos asegurados. Pajarería Arnauz, Via Roma, 24. (13)

**FINCASO**

**EN VENTA:** Pisos, casas de renta chalets, huertos y fincas rústicas "Agencia MASCARO" San Miguel 141. Colegiado (17)

**AGENCIA ALZINA,** compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alcuileres, calle Jaime II, 32. Teléf. 4147. (12)

**VENDO FINCAS** urbanas rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovelianos 3. (12)

**PRIMER piso LIBRE** cuatro dormitorios, baño, comedor, cocina; vend. Agencia ALZINA. (11)

**VENDO chalet** en El Ráfal, agua corriente, cochera y mucho terreno. Informes: Aragón, 91. (14)

**COMPRO** finca rústica; Montaña o llano, de dos a cuatro millones. Ofertas: "AGENCIA MASCARO", San Miguel 141. (17)

**COMPRO** finca rústica, alrededores de Andraitx, Estallencs, Valldemosa. Agua abundante. Escribir con descripción y precio al núm. 28 de BALEARFS. (20)

**PISOS.** Vendo muchos pisos libres. FINCAS FULLANA Colegiado. San Miguel, 102, de 12 a 2. (15)

**VENDO** piso casco Palma, precio razonable. DOLS (Colegiado). San Miguel, 87. (11)

**VARIOS** pisos libres en el Ensanche, vendo DOLS (Colegiado). San Miguel, 87. (12)

**VENDO** finca urbana, sólida construcción. Situación espléndida. DOLS (Colegiado). San Miguel, 87. (12)

**VENDO** MAGNIFICOS pisos casco y Ensanche, compuestos de cuatro y cinco dormitorios, todo confort, baño y ascensor. Informes: Agencia GRAU, C/ San Miguel 101, 1.ª. (26)

**COMPRARIA** chalet entre San Agustín y Cals Catalá. Informes: Agencia GRAU, Calle San Miguel, 101, 1.ª. (16)

**COMPRARIA** finca rústica hasta 1.500.000 pesetas cerca de Palma, con casa de colono y señorial. Informes: Agencia GRAU. Calle San Miguel, 101, 1.ª. (23)

**VENDO** piso principal, Ensanche, 4 dormitorios, todo confort. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (13)

**HUERTO** en Sant Jordi, primera calidad, vend. Razón C/ Juliá 2, pral, derecha. (13)

**VENTA** de PISOS. Puede hacerse propietario comprando al contado y a plazos de 10, 15 y 20 años FINCAS RIERA JAUME Baraillo, 15. Entlo. Esquina Jaime II. (27)

**CHALET** frente tranvia. Vendo 150.000 pesetas. Ramis, Colegiado Plaza Mercedarios, 18. (11)

**VENDO** piso principal, dentro palma, cinco dormitorios. Ramis, Colegiado, plaza Mercedarios, 18. (12)

**VENDO** cerca Héroes de Manacor, piso y planta baja, libre. Informes: Pasaje Marconi, 19. (14)

**SOLARES Y TERRENOS**

**SOLARES** varios, vendo. DOLS (Colegiado), San Miguel, 87. (10)

**EN SOMETIMES,** vendo solar. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 1. (4)

**SOLARES** en el Terreno, vendo bien situados, buenas condiciones. Dirigirse: cofradía, 5, 2.ª. (13)

**COMPRARIA** solar en Amanecer o Son Ferragut. Plaza Pedro Garau, 39. (11)

**CERCA** Plaza Toros o carretera Soller interesa adquirir solar. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 44. (15)

**SE VENDE** buen solar Torre Nova (altos entre playas Matias y Magallú) 880 metros a 140. Teléfono 2879. (18)

**COMPRAS**

**NO** MAIVENDA muebles, etc. pago máximo. Capuchinas 35. Teléfono 3546. (10)

**CASA JAIME.** Compra venta ropa usada y trastos viejos. Paseo domicilio Alfarería 9. Teléfono 5747 (16)

**COMPRO** libros nacionales y extranjeros, pagándolos bien. Fiol, Olmos 119 (10)

**ONDUTEX** ONDUTEX. Impermeabilidad, resistencia, duración, ligereza, fácil colocación, reducción inderamen. La cubierta más económica del mundo. Pida una demostración en Blanquerna 25. Teléfono 4649.

**BOITES** P. FLARGON y otros envases METAL compranse en Herreria 23. (10)

**COMPRO** vendo puertas, persianas nuevas viejas. Pasaje Son Cok, 24. (10)

**COMPRO** periquitos 20 pias. Beatriz de pino 21. (10)

**COMPRARIA** varios locales bien situados. DOLS (Colegiado), San Miguel, 87. (10)

**COMPRARIA** caja caudales y archivador metálico. Ofertas: Gestoría Costa, Plaza de Cort, 5. (13)

**MOTOCARROS,** gran variedad de modelos. Marcha atrás. Disponemos del tipo que usted necesita. Distribuidor: J. BORDOY. Antonio M. Marqués, 80. Tel. 3370. (21)

**VENDO** isomoto fabricación italiana, perfectas condiciones. Informes: CALIPSO, Apuntadores, 15. (10)

**VENDO** sidecar "Lambretta". Via Roma, 22, 3.ª dcha. (10)

**AUTOMOVILES**

**SERVICIO** PERMANENTE gruas Antonio Sala. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

**PARA** FUDOS sus recambios COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, 60. Teléf. 6637 y 7447. (16)

**COMPRO** camioneta reparo nueva o seminueva, cargando alrededor mil kilos. Píele. Informe marca. DKW. Informes: Bargar, Marqués Fuensanta, 118. (18)

**FURGONETA** triciclo especial para repartos, toda metálica, vendiera o cambiaria por coche. C/ Casa España, 2, 1.ª. (17)

**VENDO** coche, 5 plazas, buen estado, económico. Informes: San Miguel, 87. (11)

**VENDO** camioneta, Teléfono 6754. (10)

**VENDO** Ford 17 H. P. seis plazas. Garaje Stop, Masanet, 2. (10)

**VENDO** Baillia cuatro marchas, cuatro puertas, perfecto estado, y otras oportunidades. Informes: Costa y Llobera, 46 y 50. (18)

**ARRIENDOS**

**ALQUILO** despacho junto oficina nuevo. ROSSELLO. Pl. Arzobispo o Miralles, 20. (11)

**ALQUILO** piso amueblado, ropa, vajillas, soledad, baño, agua, gas, electricidad. Informes: Casa Rosinol. Son Espanyol, 45. (16)

**ALQUILO LOCAL** grande en calle Pedro Martel. ROSSELLO. Pl. Arzobispo o Miralles, 20. (13)

**ALQUILO** pensión centro Palma. Informes en esta Administración. (10)

**TRASPASOS**

**GRATIFICARE** a quien proporcione piso o planta baja. Informes en esta Administración (10)

**LOCAL** COMERCIAL cuatro puertas exteriores, espacioso, situado centro ciudad, traspaso. Informes: BALEARES. (12)

**TIENDA** CONFECCIONES y artículos turismos calle muy céntrica se traspasa por no poder atender. Informarán en C/ Cofradía, 18, entlo. de 4 a 7 tarde. (25)

**POR** NO PODER atender, traspaso "drogueria" con vivienda libre y cupo de petróleo. Informes: Harina, 2. (16)

**SE NECESITAN** picerros y picerros. Sastrería Rex, Jaime II, 44, 1.ª. (11)

**FABRICA** de alfileres precisa personal femenino para su sección de fabricación. Industria, 77. (13)

**SE NECESITAN** oficiales 1.ª y 2.ª, para modistería. Informes en esta Administración y Oficina Colocación. (14)

**SE NECESITA** Taquimecanografía en Bordados Mallorca, S. A. Carretera valldemosa, 39. (11)

**NECESITAMOS** oficiala modistería y modista especializada en chaquetas piel. Informes: Teléfono 4921. (12)

**PRECISO** trabajador a punto media a mano, confecciones infantiles. Bernardo Buadella 10, 3.ª (Travesía Jaime III). (15)

**DEPENDIENTAS** Zapatería 22 a 35 años, presencia, don de gentes, sueldo y comisión, presentarse en Ballester, 4. (17)

**OFRECESE** matrimonio, sin hijos. Razón esta Administración. (10)

**PRECISAMOS** bordadoras lentajuellas. Informes: Teléfono 4921. (10)

**SE OFRECE** chofer primera, buenas referencias, particular o camion transporte. Razón en esta oficina. (14)

**TALLERES** CALDERERIA "Vda. de Jaime Planas", se precisan especialistas metalúrgicos de 21 a 30 años y aprendices de 15 a 19 años, con certificados de estudios y cursos aprobados de dibujo de formación profesional, buen porvenir. Calle José Rover Motta, n.º 30, 32 y 34. (45)

**SE NECESITA** meritorio y auxiliar de oficina que hable y escriba inglés y francés, con cultura y buena presencia. Informes: San Miguel, 124. (23)

**PRECISAMOS** dos muchachos para enseñar trabajo manual. Informes: Teléf. 4921. (10)

**HABITACIONES**

**HABITACIONES** independientes, agua corriente. Aragón, 22. (10)

**HABITACIONES** con agua corriente solo dormir, precios económicos. Curtidores, 17. (10)

**RESIDENCIA** Artleda ofrece magníficas habitaciones al borde del mar; con o sin pensión. Molinar, Teléfono 5946. (16)

**ALQUILO** habitación a hombre solo dormir, Reina Esclaramunda 43, 1.ª, 1.ª de 2 a 9 tarde. (16)

**ALQUILARIA** habitaciones, agua corriente, derecho a baño, duchas, etc. Precios económicos. Reside en la GOYA Etanco, número 19. (15)

**SEÑORA** sola ofrece dos habitaciones solo dormir. Informes en esta Administración. (10)

**CEDO** habitación con baño con o sin derecho cocina. Razón esta Administración. (12)

**NECESITA** usted comprar, vender, alquilar (traspasar, etc.) Ardea a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resultará cuando desea capitular económicamente.

**PASAPORTES** E. A. M. (V. B. Brasil). Nueva lista económica. TORIA RIOMER. Merced 18. Mercedes Carría.

**INCUBACIONES** de pollitos. G. E. A. S. B. 15, 1.ª. Teléf. 4-21.

**PASAJES** A AMERICA. 6.000 pesetas. Ir a emigrar a América? No tiene más que dirigirse a CONDE, S. Miguel, Teléfono 64-21.

**FIESTAS** y Verbenas. Quesadas, varietales, juegos, artistas, ler microfona. España. Herrero. Teléf. 2510.

**BLANQUEADORES** cepillo. Informes: te Enrique Lla. travesía Escuela. duada. Teléf. 57-21.

**LLAME** AL 4649, el almacén de Blanquerna, 25 y encontrará las mejores ONDUTEX en las medidas de 200 x 155 x 90. La más económica y sólida de garantía definida.

**BLANQUEADORES** cepillo. Bar Santa Catalina. Teléf. 1464.

**GENEROS** DE PU. Tricotados, botas, medias y modelos. binados a Ove. Tricomalla. Tordera, 10.

**TRICOTOSAS** hellos. hacer rebecas, guantes, agujas y otros. Fusible. 100. Puente del Rey.

**CONSTRUCCIONES** Bannasar, Calle Cabanellas, 41, 45. Presupuestos gratis.

**REPARACIONES** zadas toda clase. quinás coser. Comos máquinas de toda clase. 32. Teléf. 7113.

**BLANQUEOS** Calle de la Piedad, 22. Teléfono 4064.

**CONSTRUCCIONES** raciones de fincas. especialistas en cocinas y chimeneas. S. Miguel, 150, 3.ª.

**PRECISAMOS** señ. buen tipo, buena presencia, para matrimonio. Informes: Teléf. 4921.

**QUIERE** invertir su capital? Agencia Ramis Mercedarios, 18.

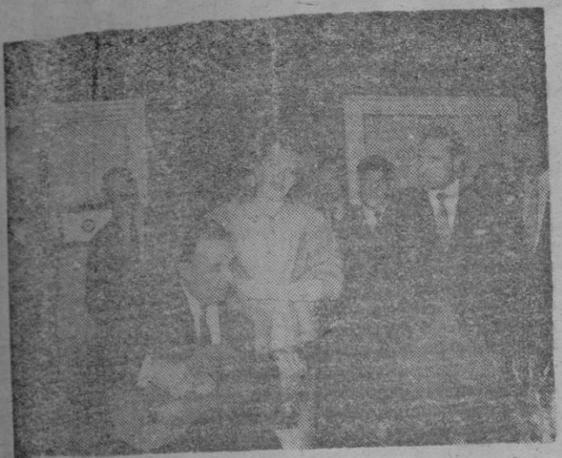
**"BUTTERFLY"** 23-25 de Portugal. Especialistas en las cultivadas, Artes y Arte de Oriente.

**AUMENTARA** sus ingresos dedicándose a libras a gestión. Informes: de 9 a 10. Avenida Alejandro Rosselló, 83, 1.ª.

**SALDRE** 15 OCTUBRE por Alemania, encargos para asistencia técnica, importación turismo. Mercedarios, Ingeniero. Mercedarios, Pelayo, 39. Teléf. 4921.

**CONCEDOR** ruta comercial, cargaria org. en la venta en la próxima salida. Dirigirse a la oficina de entrestada.

### Lire Renaud en la Asociación de la Prensa



Como ya saben nuestros lectores, la simpática artista francesa Lina Renaud, fué anteaer agasajada por los periodistas en el local de la Asociación de la Prensa. Para corresponder a tantas atenciones Lina Renaud, acompañada a la guitarra por su marido, el notable compositor, Mr. Gaste, ofreció a la numerosa concurrencia su famosísima interpretación de «**BOLERO BALEAR**». «Juanet» captó, en esta instantánea, un momento de su feliz y aplaudidísima interpretación.

### GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas:  
1.º. señor don Rafael Villanoga, Presidente de la Excma. Diputación Provincial; 2.º. señor don Gonzalo de Toledo, Coronel Jefe de la Guardia Civil; don Pedro Morrey Gralla, Director de la Escuela «Virgen de Luch»; don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo; el Consejo Provincial de Falange en pleno; 3.º. señor Alcalde, señores Tenientes de Alcalde y Concejales del Excmo. Ayuntamiento de Palma; señor Comisario Jefe, Inspectores y personal de la Comisaría; señor Secretario y personal del Gobierno Civil; don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento de Turismo; señores Alcaldes de Llubí, Puig i Ant y otros y don Francisco Juan de Sentmenat.

### EL ASMA AGOBIA SU CORAZON

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, evolucionan su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, Mendaco circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la flema sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el Mendaco, ni un narcótico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las grageas agradables y sin sabor, del Mendaco, antes de las comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. Mendaco ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándole notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre Mendaco a su farmacéutico. (C.C.S., n. 15,045)

### Las palabras de Maura, recordadas...

(Viene de la tercera pág.) son las clases opulentas, no son solamente las clases ricas; forman las clases directoras, todos los que en la sociedad tienen alguna preeminencia, algún privilegio, algo que les permita servir de ejemplo y de guía a los demás: la virtud, el celo, el saber, la voluntad, que es, al fin y al cabo, dote no negada al más miserable de los hombres. Hemos conocido muchos, todos hemos conocido ejemplos de personas que, sin medios de fortuna, sin singular cultura, acaso endeble, sin otro don que su amor al bien, han tenido sobre la sociedad contemporánea de su nación, y aún fuera, intensa y benéfica acción. Todo eso son las clases directoras, entre las cuales hay jerarquía natural.

### Cuatro personas mueren carbonizadas

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA) resto en medio de la confusión salieron con quemaduras más o menos graves. Los nombres de los muertos son: Rafael González, ayudante del chófer, Leandro García y su esposa Oliva Álvarez y Caridad Otero, todos ellos vecinos de Blimea. (Cifra).

### El primer satélite artificial ha sido lanzado, anunció radio Moscú

(Viene de la página primera) el hecho de que Rusia se haya adelantado a los Estados Unidos no cambiará los planes norteamericanos para lanzar un satélite artificial en la primavera próxima. «Nunca consideramos —dijo Hagerty— nuestro programa como una cuestión de competencia con Rusia». Después de señalar que se había informado detalladamente al Presidente Eisenhower, que se halla actualmente en Pensilvania, Hagerty dijo: «El lanzamiento del satélite es por supuesto de un gran interés científico ya que contribuirá a aumentar el conocimiento de los científicos que se encuentran reunidos en el Año Geofísico Internacional». —Efe.

### Los Estados Unidos lanzarán 7 tipos distintos de satélites

Todos ellos tendrán forma esférica y sus tamaños oscilarán entre los 15 y 75 centímetros de diámetro

NUEVA YORK (Crónica Es, especial para ICE por Jesús Hidalgo). — Durante los próximos quince meses, los Estados Unidos lanzarán al espacio siete clases distintas de satélites artificiales, todos ellos de forma esférica cuyos tamaños oscilarán entre los 15 y los 75 centímetros de diámetro. Cada uno de dichos satélites tendrá una misión especial que cumplir, bien midiendo el magnetismo de la tierra, la intensidad de los rayos ultravioleta del sol, y los rayos «alpha».

Estos rayos son absorbidos por las capas más altas de la atmósfera, donde se cree que ejercen una influencia decisiva en las comunicaciones por radio y en los cambios climatológicos. El primero de los satélites que se lance, que tendrá un diámetro de 50 centímetros, irá dotado de cuatro ventanitas encargadas de recoger los rayos ultravioleta y «alpha», y de cuatro antenas que permitirán transmitir por radio la información que se recoge a la tierra. En el interior de otros dos de los satélites irá acoplado un contador Geiger, que recogerá e informará del impacto de los rayos cósmicos.

El cuarto satélite estará dotado de varias baterías solares, que permitirán conocer si dicha clase de baterías son suficientes para accionar los transmisores de radio que cada satélite lleva con miras al futuro. El quinto satélite estará provisto de cuatro antenas, cada una de las cuales llevará acoplada en la punta una pequeña esfera de titanio del tamaño de una pelota de pim-pón.

De acuerdo con las informaciones facilitadas por un científico de la General Electric, cada una de estas esferas estará recubierta de una substancia sensible a una diferente radiación solar. Con ello se podrá determinar la longitud de onda de las distintas radiaciones solares, permitiendo conocer la naturaleza del calor solar que llega a la tierra. Finalmente, con ayuda de los dos restantes satélites se podrá trazar una especie de mapa de la capa de nubes que cubre la tierra.

### Discurso de S. S. el Papa al Congreso del Apostolado Seglar

Roma, 5. — Su Santidad, Pío XII, ha dirigido un discurso a los 2.500 delegados del Congreso del Apostolado Seglar, inaugurado esta tarde en la Ciudad Eterna.

### Carne picada de superior calidad a 27 ó 28 pts. kilo

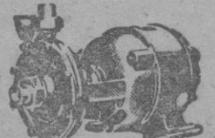
Zaragoza, 5. — El Comisario General de Abastecimientos, señor Ibieta Torremendiá, recibió esta tarde a los informadores en el despacho del Gobernador Civil y en presencia de éste para mostrarles unas raciones de carne picada de importación de inmejorable calidad, preparada en filetes que pueden ser guisados sin añadir grasa ni aceite en 4 ó 5 minutos, y que van presentados en cajas de cartón parafinado. El señor Ibieta dijo que se importarán grandes cantidades de esta carne que será vendida al público a 27 ó 28 pesetas kilo hasta tanto se monte en España una gran fábrica que aproveche esta patente de preparación sirviéndose de la propia cabaña nacional, que así sería aprovechada racionalmente y al máximo conveniente, aparte las importaciones necesarias de carne en vivo. Dicha fábrica, que preparará cinco toneladas a la hora, tal vez se construya en Zaragoza a propuesta del Gobernador Civil, que está siendo considerada con el mayor interés por la Superioridad.

A continuación de la lectura del final del discurso, el Padre Santo saludó en sus diversos idiomas a los representantes de muchas de las naciones representadas. La mayor parte del discurso está dedicada al papel del apostolado seglar de ayuda a la jerarquía a difundir el catolicismo por el mundo. Señaló el Papa que la función primordial del apostolado seglar es doble: conservar y conquistar. Pío XII señaló que el apostolado seglar católico ya ejerce control en bibliotecas locales y destacó que el periodista católico que realiza su labor con espíritu de fe es evidentemente un apóstol seglar. —Efe.

### Activa participación española en el Congreso Mundial de la Prensa Católica

La Prensa del Movimiento es la que mayor número de representantes ha desplazado

Viena. (Crónica de nuestro enviado especial, SABINO ALONSO FUEYO). — El Congreso Mundial de la Prensa Católica inició sus sesiones al mismo tiempo que el Congreso Internacional de la Atómica, que congrega a unos 400 especialistas de la energía nuclear en la capital austriaca. Viena se ha convertido últimamente en la sede de varias asambleas internacionales. A los dos años escasamente de haber recobrado su libertad, la mejor tradición y cultura vienesas adquieren ahora su plenitud y se abren nuevos horizontes de progreso a este país, que sabe hacer grandes cosas con maestría y sencillez. Quizá sean la modestia y la amabilidad las dos virtudes sobresalientes que uno descubre apenas entra en la ciudad, por eso resulta gratísimo conversar con sus gentes y pasear por sus calles: unas calles íntimas y familiares que, casi, nos parecen salones. pero volvamos a las tareas del Congreso de Prensa Católica, en el que, después de la representación alemana —230 periodistas— acaso sea la española la más considerable con sus 25 representantes, de los cuales cuatro pertenecen a nuestra Prensa del Movimiento. Bien podemos asegurar que la Prensa del Movimiento, como tal empresa periodística, es la que mayor número de representantes de periódicos diarios ha desplazado al Congreso Internacional de Viena. Hay redactores de «Ecclesia», de «Signo», de «Senda» y de otros semanarios católicos españoles; los profesores Calvo Serer, Pérez Embid y Fontán representan a las distintas revistas y publicaciones del «Opus Dei»; don Francisco de Luis y el señor Montero, a «Editorial Católica»; don Antonio González asiste como director de «La Gaceta del Norte», de Bilbao; don José María Peña, como director del «Diario Vasco», de San Sebastián; el señor Monserrat, por «El Noticiero», de Zaragoza; y, por la Prensa del Movimiento, los directores de «Alerta» de Santander, de «Levante», de Valencia, de «La voz de España», de San Sebastián, y el director de «Pyresa» y redactor de «Arriba», don Antonio Valencia. La representación de España, bien penetrada de su misión, participa activamente en las deliberaciones de la Asamblea así como en el seno de las distintas comisiones donde se plantean y discuten orientaciones de conducta en torno a estos cuatro temas fundamentales de la profesión periodística: «información religiosa»; «Agencias y periódicos católicos»; «Las condiciones económicas de la prensa católica»; «Cooperación internacional y propaganda y difusión». El periodista está llamado a orientar a la opinión y a colaborar vivamente en la formación de una conciencia cabal de la hora expectante que actualmente vivimos. Tarea ésta que no es fácil ni muchísimo menos, porque hoy las palabras verdad, moral y libertad se mezclan a capricho como en un «cocktail» servido con fines sectariamente políticos. He aquí uno de los puntos centrales sobre el que reayeron los discursos o intervenciones de Lora Pakeham, ex-ministro inglés, y del doctor M. Emil Dovifat, director del Instituto de Estudios periodísticos y de la Universidad libre de Berlín.



GRUPOS BOMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO B. NAJAL — Pza. Merced, 1. Teléfono 2796

### GOMA DE ALMENDRO

Compramos quince pesetas kilo. Ofertas con muestra al Apartado 9005. — MADRID.



¡Lo lava todo en la cocina! DETERGENTE 365 Ptas.

De venta: En los principales Establecimientos del ramo

### Albañiles

oficiales 1.ª y 2.ª precisanse en las obras de la Central Térmica de Alcudia. Premios, p.uses y dietas. Buenos destajos.

Dará informes: Sr. Socias en Teléfono 71-65 de Palma

### PERDICES

POLLOS DE PERDIZ PENINSULARES, DISPONEMOS MACHOS ASEGURADOS. PAJARRERA ARNAIZ Via Roma, 24

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Margarita Salas Vila VIUDA DE VIDAL Que falleció ayer a la edad de 75 años, en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. U. Su desconsolado hijo, don Pablo Vidal Salas (A. de Caja del Banco Central); hija política Magdalena Mollinos políticos, hermanos y hermanas, presentes y ausentes, amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las siete en la iglesia de la Misión, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Misión, 29. 2.º. No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Margarita Vallespir Gamundi VIDA DE B. CLOQUELI (a) MONJO, DE MURO Que falleció esta madrugada a los 81 años de edad, en Muro, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Sus afligidos hijos, Andrés, María, Margarita y Jaime; hijos políticos, Sebastiana Ferrer, José Fornés, Rafael Tugores y María Noceras, nietos, biznietos, los marcos Juan y Catalina, y de mas familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que se celebrará hoy a las seis de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada; así como también al funeral que tendrá lugar mañana, lunes, a las 8 de la mañana, en la iglesia parroquial de Muro, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Alcina, 101. Muro. No se invita particularmente Ni en Muro y Roda. En Obispo de Mallorca se ha dunado conveler indigenas en la forma acostumbrada

# CALENDARIO ELECTORAL

## SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS BALEARES

Sección Económica y Social  
 Día 8 octubre de 11 a 13 horas:  
 Grupo Limpieza Edificios  
 Día 8 octubre de 16 a 18 horas:  
 Grupo Sanidad  
 Día 8 octubre de 18 a 20 horas:  
 Grupo Tintorerías  
 Día 9 octubre de 18 a 20 horas:  
 Grupo Industria y Comercio Varío  
 Día 9 octubre de 19 a 21 horas:  
 Grupo Enseñanza  
 Día 10 octubre de 11 a 13 horas:  
 Grupo Oficinas  
 Día 10 octubre de 17 a 19 horas:  
 Grupo Vivienda  
 Día 11 octubre de 11 a 13 horas:  
 Grupo Empleados  
 Día 12 octubre de 16 a 20 horas:  
 Grupo Peluquerías Sra. y Caballero.

## SINDICATO PROVINCIAL DE ALIMENTACION Y PRODUCTOS COLONIALES

Sección Económica  
 Día 9 de octubre de 10 a 13 horas:  
 Grupo Helados  
 Día 9 de octubre de 4 a 7 horas:  
 Grupo Pastelería y Bollería  
 Grupo Mayoristas de Coloniales  
 Día 10 de octubre de 4 a 7 horas:  
 Grupo Detallistas Coloniales y Fabricantes de Chocolates  
 Sección Social  
 Día 9 de octubre de 4 a 7 horas:  
 Grupo Pastelería y Bollería  
 Grupo Galletas  
 Grupo Pastas Sopa  
 Grupo Detallistas Comestibles  
 Día 10 de 4 a 7 horas:  
 Grupo Mayoristas Coloniales  
 Grupo Gaseosas  
 Grupo Chocolates y Turrónes  
 Día 11 octubre de 4 a 7 horas:  
 Grupo Heladores y Torrefactores Café.

## SINDICATO PROVINCIAL DE BANCA Y BOLSA DE BALEARES

Sección Social  
 Día 10 octubre de 16'30 a 18'30 horas:  
 Grupo Banca privada  
 Grupo Ahorro

## SINDICATO PROVINCIAL DE CEREALES DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 10 octubre de 9'30 a 20 horas:  
 Grupo Panadería

### Sección Social

Día 9 octubre  
 Grupo Ciclo Comercio (Almacenistas de Harinas y Cereales)  
 Empresas: Comercial Agrícola Balear, S. A., Alzamora, S. A. y Agrícola Mallorquina.  
 Día 10 octubre de 9'30 a 20 horas:  
 Grupo Ciclo Comercio (Almacenistas de Harinas y Cereales)  
 Grupo Panadería

## SINDICATO PROVINCIAL DEL COMBUSTIBLE DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 10 octubre de 6 a 9:  
 Grupo de Minoristas de Carbones y Leñas.

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION DE BALEARES

Sección Económica  
 Días 9, 10 y 11 octubre de 5 a 8 tarde:  
 Grupo Manufacturas Abrasivos, Mármoles, Piedras y Marés  
 Grupo Cementos Naturales  
 Grupo Derivados del Cemento  
 Grupo Mosaicos  
 Grupo Derivados del Cemento, Piedra Artificial  
 Grupo Derivados del Cemento, Forjados y Hormigón  
 Grupo Comercio.— Subgrupo Almacenistas Construcción  
 Grupo Manufacturas.— Subgrupo Alfarería.  
 Grupo Óptica  
 Grupo Comercio.— Subgrupo Comercio, Vidrio y Cerámica  
 Grupo Contratistas Generales  
 Grupo Albañilería  
 Grupo Oficios Auxiliares.— Subgrupo Pintura  
 Grupo Oficios Auxiliares.— Subgrupo Escayolistas  
 Grupo Obras Públicas.

### Sección Social

Días 9, 10 y 11 octubre de 5 a 8 tarde:  
 Obras Públicas  
 Grupo Contratistas Generales  
 Grupo Albañilería  
 Grupo Revestidos  
 Grupo Pintura

Grupo Cementos Naturales y Derivados del Cemento  
 Grupo Mosaicos  
 Grupo Piedra Artificial  
 Grupo Forjados y Hormigón  
 Grupo Comercio y Construcción  
 Grupo Vidrio Plano  
 Grupo Vidrio Hueco  
 Grupo Comercio Vidrio y Cerámica  
 Grupo Tejas y Ladrillos  
 Grupo Alfarería  
 Grupo Yacimientos y Canteras Mármoles y Piedras  
 Grupo Abrasivos.

## SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 10 octubre de 12 a 14 horas:  
 Grupo Exhibición  
 Grupo Distribución

### Sección Social

Día 10 octubre de 16'30 a 20 horas  
 Grupo Deportes  
 Grupo Taurino  
 Día 12 octubre de 9 a 20 horas:  
 Grupo Teatro, Circo y Variedades (Teatro Lírico, Dramático y Regional)  
 Grupo Música  
 Grupo Cinematografía  
 Grupo Locales Espectáculos.

## SINDICATO PROVINCIAL DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

Sección Económica  
 Día 9 octubre de 8 a 19 horas  
 Grupo Patata  
 Grupo Simientes y Plantas Vivas  
 Grupo Frutas Varias.— Subgrupo Frutas Varias  
 Grupo Hortalizas.— Subgrupo Hortalizas Varias  
 Grupo Condimentos.— Subgrupo Pimentón  
 Grupo Plantas Medicinales, Aromáticas y Ornamentales.— Subgrupo Tabaco Peninsular.

### Sección Social

Día 9 octubre de 8 a 19 horas:  
 Grupo Frutos Secos.— Subgrupo Alendría.— Garrofa.— Cacahuete  
 Grupo Conservas.— Subgrupo Deshidratados y Conservas Varias.

## SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 11 octubre de 9 a 20 horas:  
 Grupo Leche Condensada  
 Grupo Leche Pasteurizada  
 Grupo Queso, Nata y Manteca  
 Grupo Mayoristas de Leche  
 Grupo Detallistas de Leche  
 Grupo Tablajeros, Tocineros  
 Grupo Mataderos Industriales  
 Grupo Elaboradores de Tripas  
 Grupo Tratantes en Ganado Vacuno y de Cerda  
 Grupo Mayoristas de Huevos, Aves y Caza

### Sección Social

Día 11 octubre de 9 a 20 horas:  
 Grupo Leche Condensada  
 Grupo Leche Pasteurizada  
 Grupo Productos Cármicos y Mataderos.

## SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 10 octubre de 4 a 7 horas  
 Grupo Cafés y Bares  
 Grupo Casinos y Restaurantes  
 Día 10 octubre de 4 a 7 horas  
 Grupo Hoteles, Pensiones y Agencias de Viaje  
 Sección Social  
 Día 9 octubre de 4 a 7 horas:  
 Grupo Hoteles, Pensiones y Agencias de Viaje  
 Día 10 octubre de 4 a 7 horas:  
 Grupo Cafés, Bares y Casinos  
 Día 11 octubre de 4 a 7 horas:  
 Restaurantes y Bodegones.

## SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS

Sección Económica  
 Día 10 octubre de 12 mañana a 2 tarde:  
 Grupo Minoristas Comercio Mixto  
 Sección Social  
 Día 10 octubre de 4 y media a 7 tarde:  
 Grupo Acidos  
 Grupo Abonos  
 Grupo Frio Industrial  
 Grupo Caucho y Ceras  
 Grupo Farmacia  
 Grupo Colas  
 Grupo Industrias Varias  
 Grupo Comercio

## SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 11 octubre de 4 a 8 de la tarde:  
 Subgrupo Industria Herreros Cerrajeros  
 Subgrupo Industria Fontanería y Saneamiento  
 Subgrupo Industria Instaladores Eléctricos  
 Subgrupo Industria Orfebrería y Joyería  
 Subgrupo Industria Metalisterías  
 Subgrupo Industria Relojerías  
 Subgrupo Industria Automóvil  
 Subgrupo Industria Maquinaria Uso Doméstico  
 Subgrupo Comercio Joyería y Platería  
 Subgrupo Comercio Ferrería  
 Subgrupo Comercio Maquinaria  
 Subgrupo Comercio Material Sanitario  
 Subgrupo Comercio Material Eléctrico  
 Subgrupo Comercio Material Eléctrico  
 Subgrupo Comercio Automóvil, Bicicletas

### Sección Social

Días 10 y 11 octubre de 6 a 9 horas:  
 Grupo Manufacturas Férreas  
 Grupo Manufacturas No Férreas  
 Grupo Automóvil  
 Grupo Comercio

## SINDICATO PROVINCIAL DE PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 10 a las 10 horas  
 Grupo Librerías  
 Grupo Fotógrafos  
 Grupo Papelería  
 Grupo Manipulados Papel y Carbón  
 Grupo Kioscos Periódicos  
 Grupo Imprentas

## SINDICATO PROVINCIAL DE PESCA DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 13 octubre de 9 a 14 horas

### Sección Social

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 11 octubre de 9 mañana a 9 noche:  
 Grupo Recolectión y Almacenaje de Pieles  
 Grupo Curtidos Vacunos y Equinos  
 Grupo Calzado Mecánico  
 Grupo Calzado Manual  
 Grupo Calzado a la Medida  
 Grupo Calzado Semi-manual  
 Grupo Reparación de Calzado  
 Grupo Guantería  
 Grupo Guarnicionería  
 Grupo Comercio de Calzado  
 Grupo Comercio de Curtidos

### Sección Social

Días 9 y 10 octubre de 6 a 9 de la noche  
 Grupo Recolectión y Almacenaje de Pieles  
 Grupo Curtidos Vacunos y Equinos  
 Grupo Calzado Mecánico  
 Grupo Calzado Manual  
 Grupo Calzado a la Medida  
 Grupo Calzado Semi-manual  
 Grupo Reparación de Calzado  
 Grupo Guantería  
 Grupo Guarnicionería  
 Grupo Comercio de Calzado  
 Grupo Comercio de Curtidos

## SINDICATO PROVINCIAL DEL SEGURO DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 9 octubre de 10 a 13 horas:

### Sección Social

Día 9 octubre de 16'30 a 18'30 horas

## SINDICATO PROVINCIAL TEXTIL

Sección Económica  
 Día 9 octubre de 10 a 15 horas  
 Grupo Tejidos e Hilaturas  
 Grupo Generos de Punto  
 Grupo Lana  
 Grupo Seda  
 Grupo Fibras diversas  
 Grupo Fibras de recuperación  
 Grupo Sastrerías  
 Grupo Modistería y Generos de Punto  
 Grupo Lencería y Bordados  
 Grupo Comercio Tejidos  
 Grupo Mercaderías y Confecciones  
 Grupo Comercio Fibras Diversas

### Sección Social

Día 9 octubre de 4 y media a 7 de la tarde  
 Grupo Algodón  
 Grupo Lana  
 Grupo Seda  
 Grupo Confección  
 Grupo Fibras Diversas  
 Grupo Fibras de recuperación  
 Grupo Comercio.

## SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES DE BALEARES

Sección Económica  
 Día 11 octubre de 9 mañana a 5 tarde:

Grupo Ferrocarriles Via Estrecha  
 Grupo Tranvías y Trolebuses  
 Grupo Servicios Públicos Regulares y Discrecionales de Viajeros  
 Grupo Coches Alquiler con y sin Aparato Taxímetro  
 Grupo Servicios Públicos Regulares y Discrecionales Mercancías  
 Grupo Tractores Sangre Viajeros y Mercancías  
 Grupo Agencias de Transportes  
 Grupo Garajes  
 Grupo Carga y Descarga  
 Grupo Líneas Marítimas  
 Grupo Consignaciones y Delegaciones  
 Grupo Alámbricas  
 Grupo Inalámbricas  
 Grupo Líneas Aéreas

### Sección Social

Día 11 octubre de 9 mañana a 5 tarde:  
 Grupo Ferrocarriles Via Estrecha  
 Grupo Tranvías y Trolebuses  
 Grupo Servicios Públicos Regulares y Discrecionales de Viajeros  
 Grupo Coches Alquiler con y sin Aparato Taxímetro  
 Grupo Servicios Públicos Regulares y Discrecionales Mercancías  
 Grupo Tractores Sangre Viajeros y Mercancías  
 Grupo Agencias de Transportes  
 Grupo Garajes  
 Grupo Carga y Descarga  
 Grupo Líneas Marítimas  
 Grupo Consignaciones y Delegaciones  
 Grupo Alámbricas  
 Grupo Inalámbricas  
 Grupo Líneas Aéreas

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA VID, CERVEZAS Y BEBIDAS DE BALEARES

Sección Social  
 Día 11 octubre de 19 a 21 horas

- REFORMA DE LETRA
- ORTOGRAFIA
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CORRESPONDENCIA
- CALCULO
- CONTABILIDAD
- BANCA
- IDIOMAS
- JEFE DE CONTABILIDAD
- SECRETARIAS COMERCIALES
- CULTURA GENERAL

**Academia Cots**  
 San Felio, 7

LA ÚNICA  
 BOQUILLA QUE  
**NO**  
 ES NECESARIO  
 LIMPIAR NUNCA

BOQUILLA  
**PHILAE**

Es una nueva creación *Escardibul*  
 APARTADO DE CORREOS 200 BARCELONA

«NOTRE DAME DE PARIS»

En el corazón de París, en una pequeña isla del Sena, se alza la majestuosa e impresionante mole de Notre Dame, primera catedral de Francia. Sus grises y centenarios muros han sido nidos testigos de sucesos sin cuento. Su inconfundible silueta ha visto el nacimiento de imperios y el paso de generaciones, y quizá permanezca, bella y serena, cuando nuestra civilización desaparezca. En una de sus más recónditas paredes está grabada la palabra «fatalidad». Una mano ignota la escribió para recordar a los siglos una historia sublime: la de Quasimodo, el monstruoso campanero cuya alma pura amará eternamente a Esmeralda, la hermosa zingara, encarnación de la vida y de la belleza. El fantástico y apasionante relato de este hecho fué realizado de mano maestra por Victor Hugo en su más famosa novela: «Notre Dame de Paris». El cine nos lo ofrecerá en imágenes de insuperable grandeza y poderosa fuerza emotiva en una superproducción en CinemaScope y Technicolor que lleva el mismo título. La incomparable Gina Lollobrigida y el prodigioso Anthony Quinn, juntos por vez primera, encabezan el extenso reparto de esta gigantesca realización de Jean Delannoy, que Filmax se enorgullecerá en presentar mañana lunes en Sala Born.



El jueves por la tarde, en Sala Esmeralda, tendrá lugar en Sala Augusta, el estreno de «Donatella», esa extraordinaria película que está haciendo muchos «reclamos» entre estos el de recaudación.

«Tito», a partir de hoy, celebrará funciones extraordinarias los domingos por la tarde. Actuará todo el programa de atracciones y los precios serán muy reducidos, y en las atracciones la cantante americana Rae Harrison y el gran pianista Sam Wooding.

Xavier Conde, desde Barcelona, está haciendo gestiones para contratar un gran ballet español, el cual debe presentarse en «Ibiza», cuando termine su actuación el ballet francés «Olympia», allá por el día 13.

El salón «El Pirata», del Hotel Bahia Palace, anuncia para hoy funciones con desfile de atracciones. Una por la tarde y la otra por la noche, y para fecha próxima anuncia la presentación de la banda Romero, según un buen amigo «la mujer que mejor baila España».

«Trocaadero», que cuenta con un nuevo programa, ya prepara novedades. La semana próxima, según nos dijeron ayer, hará su presentación una atracción de baile español, así como una sorprendente atracción extranjera.

«Trébol», desde que ha reanudado los bailes en el local de invierno, lleva hasta los topes. Y es lo que se nos dijo. «Trébol» se ha convertido en el local de moda. ¿Será verdad?

CARTELERA

CINE  
 ASTORIA.— Desde las 3'45: «Ilusión de Medianoche» y «Luces de Broadway».  
 AVENIDA.— Desde las 3'45: «Ilusión de Medianoche» y «Luces de Broadway».  
 AUGUSTIA.— Desde las 3'00: «Bellezas por casar» y «Decisión a medianoche».  
 BALEAR.— Desde las 3'00: «Sólo una bandera» y «Agustina de Aragón».  
 BORN.— Desde las 3'15: «El Almirante Canaris» y complementos.  
 CAPITOL.— Desde las 3'30: «Bandido» y «Quiéreme con música».  
 DORADO.— Desde las 3'30: «Fierrecilla» y «Chica para matrimonio».  
 FANTASIO.— Desde las 3'30: «El último cuplé» y «La mano de Dios».  
 HISPANIA.— Desde las 3'00: «Bandido» y «Quiéreme con música».  
 LIRICO.— Desde las 3'30: «Sólo una bandera» y «Agustina de Aragón».  
 METROPOL.— Desde las 3'30: «Puerto de New-York» y «La mujer soñada».  
 MODERNO (Santa Catalina).— «El último cuplé» y «La mano de Dios».  
 PROTECTORA.— Desde las 3'30: «Puerto de New-York» y «La mujer soñada».  
 ORIENTAL.— Desde las 3'00: «La vida es bella» y «Pasos en la niebla».  
 PRINCIPAL.— Desde las 3'30: «La vida es bella» y «Pasos en la niebla».  
 PROGRESO.— Desde las 3'00: «Sólo una bandera» y «Agustina de Aragón».  
 RIALTO.— Desde las 3'30: «El Chico» y «13 por docena».



Bob Hope y Otto Preminger

Descubren nuevas «estrellas»

En un avión procedente de Nueva York llegaron a París, a esa hora indecisa del amanecer, dos bellas y misteriosas desconocidas. Una de ellas acompañaba a Bob Hope. Era una joven de cutis sonrosado y durante los escasos minutos en que no dormía se la pudo ver unos ojos verdes y rasgados. La otra joven se encontraba totalmente ciega. Era morena y hermética y ocultaba sus fascinantes ojos en unas gafas negras. A la llegada del avión varios caballeros se sintieron maleteros y guías. Pero a la desconocida le aguardaba un señor calvo y sonriente: el director Otto Preminger. El daba la impresión de hallarse encantado de verla. Ella, en cambio, permaneció impassible y siempre sin perder su apariencia misteriosa. Posiblemente muy pronto Otto Preminger y Bob Hope nos anuncian que acaban de descubrir a una nueva Greta Garbo y otra Marilyn Monroe.

interpretó «Cyrano de Bergerac» en 1954, hará su entrada en el teatro para el mes de diciembre. El italiano será el protagonista de cuatro obras de Marcel Achard, entre ellas «Patate». Formará parte de su compañía la deslumbrante Lea Padovani. Las representaciones de «Patate» comenzarán en noviembre. Su presentación tendrá lugar en Milán, en el «Teatro Nuovo», hacia mediados de diciembre. Gino Cervi espera poder presentarse más tarde en el Teatro de las Naciones de París con una obra de Pirandello, desconocida todavía en Francia. Estos importantes proyectos no le hacen, sin embargo, abandonar sus actividades cinematográficas. Ha regresado a España donde trabaja en una coproducción italoespañola titulada «Agresión en el paraíso».

REPARTO DE FIESTA  
 «Darryl Zanuck ya ha completado el reparto de «Fiesta», según la novela de Hemingway: Tyrone Power, Errol Flynn, Mel Ferrer, Ava Gardner y Juliette Greco. Las primeras escenas de la película fueron tomadas ya hace más de un año, durante los encierros de San Fermín, en Pamplona, cuando todavía no se había pensado en la elección de los artistas. El mismo Zanuck estuvo presente en los «sanfermines», acompañado de Chales Clark, uno de los mejores operadores de documentales del mundo.

GINO CERVI AL TEATRO  
 Gino Cervi a quien no se le había visto en escena desde que in-

Salón RIALTO  
 EXITO DE  
 CHARLIE CHAPLIN  
 JACKIE COCCAN  
**EL CHICO**  
 (THE KID)  
 De complemento:  
**13 POR DOCENA**  
 (TOL. MENORES)

PROTECTORA  
**METROPOL**  
 HOY  
  
**Puerto de NUEVA YORK**  
 DIRECTOR: RAYO SERRANO  
 En el mismo programa:  
**LA MUJER SONADA**  
 (Aut. mayores 16 años)

CAPITOL  
 Hispania

MIERCOLES  
 LOLA FLORES  
  
**LA BARONA**  
 JOAQUIN CORDERO-AGUSTIN LARA  
 DIRECTOR: RENE CARDONA  
**Y RUTH ROMAN en RED INVISIBLE**  
 (Tolerado menores)  
 HOY. Sigue con éxito  
**BANDIDO QUIEREME CON MUSICA**  
 (Autorizado mayores)

SALA Astoria  
 MERCREDI PROCHAIN  
 AUX SEANCES DE 6'45 P.M.  
 ET 10 SOIR  
**LES AMANTS DE MINUIT**  
 (ILUSION DE MEDIANOCHÉ)  
 AVEC  
 DANY ROBIN  
 ET  
 JEAN MARAIS  
 Version originale française

Palacio AVENIDA  
 SALA Astoria  
 PROXIMO JUEVES  
**¡Acontecimiento auténticamente sensacional!**  
**¡La brutalidad y magnificencia del continente africano apresada en la más grande de las películas de aventuras!**

**DUELO EN LA JUNGLA**  
 JEANNE CRAIN  
 DANA ANDREWS  
 DAVID FARRAR  
 TECHNICOLOR  
 DIRECTOR: GEORGE MAR  
 (Tolerada para menores)

¡Para conseguir la mujer amada Scott Waters tenía que vencer a los elementos desencadenados de la jungla y capturar vivo al «hombre muerto del Transvaal»!  
 ¡Todo el furor del inferno verde desencadenado de punta a punta en el espectáculo or e incontentida estampida!  
 HOY - ¡Grandioso éxito!  
**ILUSION DE MEDIANOCHÉ**  
 Luces de Broadway  
 Technicolor (Aut. mayores)

SALA AUGUSTA  
 DIARIAMENTE EXITO  
  
**BELLEZAS POR CASAR**  
 TECHNICOLOR  
 De complemento:  
**«DECISION A MEDANOCHÉ»**  
 en CinemaScope, con Gregory Peck y Rita Gam  
 (To. menores)

EN Principal - Oriental EN JUEVES  
 MIERCOLES  
 Vuelve el film más deseado  
**¿Con quien andan nuestras hijas?**  
 en EASTMANCOLOR  
 (Aut. mayores)  
 HOY - EXITO DE  
 La vida es bella y Pasos en la niebla

«PATERNINA WINES»  
 THE BEST OF RIOJA-SPAIR  
 FID WINES WHITE WINES  
  
 Uanda Azu  
 Viña Vial.  
 Carn reserva 1928  
 Ask all the Hotels and Restaurants

Los zados Vu can zados  
 Señora Caballero-Niño  
 ECONOMICOS - GALANTIZADOS  
**CALZADOS ARI GON**  
 Velázquez, 19  
  
**JAQUE**

# El «Cabo San Roque» saca una espina en Argentina

## La tenía clavada la colonia española, que se siente orgullosa de la nueva nave

**BUENOS AIRES.**— (Crónica de nuestro corresponsal, Félix Centeno).— La presencia del «Cabo San Roque» en el puerto de Buenos Aires ha sido una verdadera fiesta española. La Casa Ibarra invitó a todos los compatriotas a verlo; es decir a los que humanamente pueden hacerlo en tan pocos días, porque para satisfacer la ilusión de medio millón hubiera sido preciso que el

«Cabo San Roque» se quedase un año en el puerto. Todos los días se facilitaron unos millares de tarjetas, que fueron disputadas con ansia. Muchos tendrán que aguardar a otros viajes para darse el gusto de ver la flamante nave española.

Para que ustedes comprendan esta emoción deben pensar que las colectividades extranjeras que viven en este país tienen lógicamente su orgullo nacional y se vanaglorian de ganar a las otras en una noble pugna, lo mismo se trate de buques, que de artistas, de científicos, o de lo que sea. Los españoles, con el «Cabo de Buena Esperanza» y el «Cabo de Hornos» fueron los campeones de la navegación trasatlántica durante los años de la guerra y los inmediatos. Pero luego empezaron a llegar las nuevas embarcaciones, italianas, inglesas, francesas, y nuestros viejos Cabos no aguantaban la competencia. La colectividad española se sentía derrotada. Este precioso «Cabo San Roque» les ha sacado la espina. Por eso, cuando nuestros compatriotas subían y bajaban alegremente, estos días, la escalarilla del buque y contemplaban los salones, los cuadros, las piscinas, los bares, se regodeaban patrióticamente. Era una baza española ganada en América, donde España tiene siempre bazas que jugar y debe ganarlas.

### SUS VENTAJAS SOBRE OTROS BUQUES EXTRANJEROS

Aunque algunas de las naves extranjeras superan en lujo al «Cabo San Roque», nuestro barco les ha ganado sin duda precisamente al rehuir las clases demasiado lujosas y caras. Vivimos una época que tiende a lo igualitario, en que los de primera quieren economizar y los de tercera ascender. Nuestro buque ofrece unas comodidades asequibles y puede asegurarse su éxito económico. La Casa Ibarra, además, disfruta en las tierras del Plata de un prestigio muy grande y sólo así se comprende que los dos viejos Cabos se hayan defendido frente a sus modernos rivales. Sólo el prestigio de la empresa pudo mantener un alto nivel en el favor de las gentes.

Así y todo, esos dos nombres, «Cabo de Hornos» y «Cabo de Buena Esperanza» quedarán para siempre nostálgicamente en la memoria de los españoles de aquí y en la de muchos hispanoamericanos para quienes en las horas en que el Atlántico era un océano intransitable, amenazado en la superficie y bajo las aguas por los cañones de los dos bandos contendientes, encontraron bajo el pabellón español que ondeaba en las viejas naves, la tabla de salvación para volver al hogar querido y que parecía inalcanzable en aquellas circunstancias.

Los nuevos Cabos ya están bautizados, pero así y todo yo no sé si en un acto de justicia podría enmendarse para llamarlos «Cabo de Hornos II» y «Cabo de Buena Esperanza II», iniciando de este modo una tradición que el día de mañana podría continuar con el III y el IV y así sucesivamente por los descendientes de esta Casa naviera llamada a perpetuar la tradición de sus mayores. Pero si eso no es posible, podría remitirse la idea para los nuevos Cabos que seguirán a éstos sin tardar mucho, tras el éxito que les espera.

# GUY MOLLET desiste formar Gobierno

París, 5.—El dirigente socialista Guy Mollet ha declarado esta noche que ha abandonado sus intenciones de formar gobierno.

En unas declaraciones hechas a la prensa, Guy Mollet atacó su decisión principalmente a los que no se mostraron propicios a apoyar a Mollet en sus planes económicos.

Mollet afirmó que la Asamblea «probablemente, le habría aceptado el gobierno propuesto e incluso sus «drásticas» medidas económicas y financieras. Pero dijo—se que muchos votarían a mi favor con la idea de votar después en contra las nuevas medidas económicas y los nuevos impuestos que proponía».

Guy Mollet explicó que por ello preguntó a los principales partidos políticos si estaban conformes que con la investidura se le concedieran especiales poderes en materia económica y financiera, a lo que se opusieron los independientes.—Efe.



# Los padres de los quintillizos de Tolón



Como se sabe, tres de los quintillizos de Tolón murieron. Los supervivientes —un niño, y una niña— siguen metidos en una cubadora y se teme por su vida. En la foto los padres (ella, 6 años, 6 de casada) M. y Mme. Chistofle.

# Primera foto del Hombre de Regourdon



He aquí al profesor Bordes, en el fondo del Puits aux Ancêtres, enseñando la mandíbula del «hombre de Regourdon» que vivió hace 50.000 años. Esta es la primera fotografía que se ha sacado de la anatomía de este remoto europeo.

# SUCESOS

## Choque de un turismo y una motocicleta

En el cruce de las calles Olmos y Misión se registró un accidente de circulación, al chocar el automóvil matrícula B-51.661, conducido por Bartolomé Carbonell Pons, de 51 años de edad, con una motocicleta que iba pilotada por Jaime Oliver Aymerich, de 27 años. A consecuencia de la colisión resultó con graves lesiones el motorista, siendo trasladado a una clínica de nuestra ciudad donde los facultativos le apreciaron la fractura del brazo izquierdo y magullamiento en la mano del mismo lado.

# ¿Sabe usted que?... por QUINTO CALDENTEY

## Mallorca experimenta los beneficios siderúrgicos de Avilés

Los extraordinarios beneficios para España de la gran fábrica siderúrgica de Avilés, inaugurada oficialmente, como se sabe, el pasado mes de Septiembre por el Caudillo, han sido óptimos e inmediatos, según nos manifestó ayer nuestro distinguido amigo el Jefe Provincial del Sindicato del Metal, don Antonio Cabot, recién llegado de Madrid.

El señor Cabot nos aseguró que de Avilés han salido ya para el suministro metalúrgico de Cataluña y Baleares, cien toneladas de lingote, y aparte, en exclusiva para nuestra provincia, cincuenta toneladas más.

Por otra parte el Sindicato Provincial del Metal ha conseguido, merced a las gestiones llevadas a cabo por su Jefe en la capital de España, un vale de diez mil kilos de hierro comercial para los pequeños industriales herreros de Mallorca.

Asimismo, ayer, en el mismo Sindicato, se inició un reparto de más de tres mil planchas de zinc para los industriales hojalateros.

# La Exposición Automovilística de Francfort

## Grandes novedades en coches pequeños

Bonn. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Alberto Crespo.) Tiempo atrás —no mucho, dada la brevedad de la vida alemana— estuve en relación íntima con una familia de Bonn. Yo quería su casa, porque pensaban dejarla por tres meses, y ella, la familia, deseaba unos cuartos para irse en busca del sol. Así que la conocí bien, pues nada hay que facilite tanto el conocimiento mutuo como esas conversaciones previas a la firma de un contrato privado. Esta familia —de la clase media baja, digamos— tenía en su casa una estupenda radiografía; una impresionante televisión; una nevera eléctrica, y abajo, pegado al bordillo de la acera, un automóvil de dos años de edad, que, a pesar de su vejez —mucha a juicio de su dueño— brillaba como una joya. Este fue el primer contacto con una familia de la clase media alemana. Luego, al conocer a otras, he podido comprobar que el nivel de vida de aquella era la normal. Ni demasiado, ni poco; lo justo para vivir con una cierta comodidad. El cabeza de familia trabaja en representaciones comerciales y la dueña de la casa —esto es, su caridad, como suele decirse— hacía la limpieza, cuidaba de los niños y del perro, cocinaba y trepaba los platos. Porque aquí, en Alemania, las familias de la clase media lo tienen todo menos lo más importante: una doméstica.

A fuerza de ser común, el automóvil se ha convertido para los alemanes en algo que, sin tener importancia, la tiene, en cierto sentido, muy grande, no de una manera genérica, sino más bien particular.

### LA EXPOSICION DE FRANCFORT

Sirva lo anterior de preámbulo —o mejor, de explicación— de la expectación realmente extraordinaria que despiertan en Alemania las Exposiciones de coches. Ahora está abierta la de Francfort, y yo les aseguro a ustedes que aquello es digno de verse. Más que por dentro, por fuera; más que los automóviles, la gente que los contempla. Cientos de miles de personas, que van del obrero al gran comerciante, pasando por el funcionario modesto, se amontonan alrededor de los nuevos modelos y ponderan la belleza de sus líneas, o la perfección —sólo conocida a través del folleto propagandístico— de sus motores. Yo estuve el lunes, día poco propicio a la formación de multitudes, y lo poco que logré entender, lo más importante de esta Exposición internacional automovilística, es la presentación de nuevos modelos de coches pequeños. Explicaré por qué. Sobre todo para los fabricantes alemanes, que tienen asegurada la «colocación» de sus automóviles de tipo medio y grande, es de importancia capital la creación y lanzamiento de modelos pequeños, minúsculos, que unan la seguridad, el poco consumo y la ca-

pacidad a la baratura. Así, mientras en coches de gran formato la Exposición no muestra nada que no conozcamos, presenta algunos modelos muy interesantes en lo que podíamos llamar coches a dos finalidades. Primera, la de cubrir la zona que va de la motocicleta de gran potencia al automóvil mediano —los «Record», «Olimpia», «Taurus», etc.— que, aunque no demasiado caros, ya que oscilan en torno a las sesenta y cinco mil pesetas, superan, sin embargo, las posibilidades adquisitivas de un amplio sector de la población alemana. Segunda, la de substituir, indudablemente con ventaja, a la antedicha motocicleta de gran potencia, siempre peligrosa e incómoda, por un vehículo de cuatro ruedas, seguro, cómodo y económico. Los «Liliput» están destinados a quienes ganan menos de 500 marcos al mes. Al sector obrero, principalmente.

Tres modelos —dos alemanes y uno italiano— acaparan la atención de la gente en la exposición que está celebrándose en Francfort. De los alemanes el «B. A. A.-600» y el «D. K. W.» De parte italiana el «Fiat 500». Los tres son parecidos —cuatro asientos, gran visibilidad y buena estabilidad— y cuestan aproximadamente lo mismo: De treinta a cuarenta mil pesetas. Ahora, la cosa está en ver cuál de los tres queda vencedor de sus dos competidores. Por lo que a Alemania se refiere, la batalla estará entre el «B. M. W.-600» y el «D. K. W.», ya que el «Fiat» verá aumentado su precio por los derechos aduaneros y los gastos de transporte.

Si Dios no lo remedia, y supongo que los fabricantes rogarán para que no lo remedia, dentro de unos meses veremos «ucarachas» por las carreteras y autopistas alemanas, a una nube de vehículos enanos, que mirarán por encima del hombro como quien dice, a los modestos «Iselas» y «Lloydés», hasta ahora imperantes. Y si Dios no lo remedia, que seguro que no lo remediará, irán como rayos e incluso intentarán medir sus fuerzas —nada hay tan audaz y petulante como la pequeñez después de la ignorancia— con sus hermanos grandullones.

Dire, para acabar, que tanto la fábrica «Opel» como la «B. M. W.», como la «D. K. W.» y la «Ford» alemana, han llevado a Francfort nuevos modelos de sus productos de formato mediano. El modelo 1958 de «Opel», «Record», creo que es el automóvil más bonito que ha creado hasta el momento la industria automovilística germana. Y ya que no se puede escribir de automóviles al inevitable «Wolkswagen», de fama universal y forma inalterable, terminará estas líneas diciendo que el expuesto en Francfort ofrece una novedad, que si sería insignificante en otros más veleidados y dados a la fantasía, es considerado en un automóvil caracterizado

por la inmutabilidad de su silueta: La ventanilla trasera es un palmo más ancha. Dios sabe lo que habrán dudado los técnicos de la casa «Wolkswagen» antes de introducir semejante innovación.

# 600 litros de agua por metro cuadrado en Javea (Alicante)

## Miles de árboles arrancados y rebaños enteros ahogados

Alicante, 5.—Seiscientos litros de agua por metro cuadrado cayeron durante la tormenta que descargó sobre Javea, según informa la estación del Cabo de San Antonio, al restablecerse las comunicaciones con aquella población. La lluvia duró desde la madrugada del martes hasta la medianoche del jueves y cayó sin interrupción durante todo aquel término.

Algunas casas del pueblo otras muchas de las aldeas derrumbaron y la mayoría de las restantes quedaron inundadas hasta la altura de las ventanas. El río invadió millares de hectáreas de tierra de cultivo cubriendo en algunos lugares a las copas de los naranjos. Miles de árboles fueron arrancados de cuajo y arrastrados por la reñera hasta el mar y las rras cultivables han desaparecido juntamente con sus cultivos, dando la mayor parte de su superficie convertida en vertederos ramblizos llenos de piedras y otros rodados. Rebaños enteros de lanar y cabrío han muerto ahogados al inundarse y derrumbarse los corrales y lo mismo ocurrió con millares de animales domésticos.

En una casa donde cuando comenzó la tormenta se estaba jugando un diuito la creencia de da de las aguas invadió el techo y arrastró flotando el techo. Las personas que allí se encontraban pudieron ponerse a salvo saltando encima de las sillitas. Los jóvenes que allí se encontraban se lanzó al agua y logró el ferrete que quedó sujeto flotando.

Muchas comunicaciones han sido que ser suspendidas. Las pérdidas totales son muy importantes.—Cifra

### EL SORTEO DE AYER

## EL GORDO para Valencia

Madrid.— En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los números siguientes:

**PRIMER PREMIO**  
7.500.000 pesetas

Número:

**3.610**

despachado en Valencia

**SEGUNDO PREMIO**  
3.000.000 pesetas

Número:

**30.752**

despachado en Valencia

**TERCER PREMIO**  
1.500.000 pesetas

Número:

**9.501**

despachado en Lugo; Sevilla;

Santiago de Compostela

**PREMIOS DE 30.000 pesetas**  
41.607; 37.857; 38.932; 4.648;  
29.777; 30.333; 5.161; 32.459;  
32.922 y 39.137.

EL GERENTE DE «MEDITERRANEO», PREMIADO CON MILLON Y MEDIO

Castellón de la Plana, 5.—Don José Segarra Mas, de 60 años de edad, Gerente del diario local «Mediterráneo», lleva dos décimos en el número 3610 agraciado con el primer premio del sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, correspondiéndole por tanto millón y medio de pesetas.—Cifra

## Previéngase contra la gripe asiática

Trate todo resfriado, por insignificante que sea, con Diphenol Asaleten, el medicamento alemán que elimina los constituyentes que eliminan los constituyentes, venta en farmacias, al precio de 8'50 tubo de 15 comprimidos (C. S. 10-07)

## TERRENO

Primera urbanización SOMEIMES se vende 1.000 metros cuadrados total, hermosa pinada nueve kilómetros Palma. Buen precio. Escritura 42.207 C. P. Vergara, Barcelona.

HOY EN "SON CANALS"

## En el «Atco. Baleares» existe la duda de Miquel o Franch como delantero centro

### Y el Soledad con las bajas de Rosselló, Homar y Rigo II

Hay equipos que la suerte les ha acompañado, en lo que respecta a bajas motivadas por la "gripe asiática" y a otros no. En el caso de los equipos que han de enfrentarse esta tarde en "Son Canals", parece ser que los propietarios no han sido afectados en lo más mínimo, sin embargo los visitantes cuentan con tres bajas. No obstante uno y otro equipo se han preparado para presentar noble lucha.

Veamos como se han expresado los respectivos entrenadores en vísperas del encuentro.

#### JUAN NAVARRO

El "mister" de los blanquiazules puede ser localizado cada tarde en la secretaría del Club. Ayer tarde estaba en compañía

de "Xim", discutiendo de sus cosas. Al preguntarle a Navarro sobre el partido nos dijo:

—Todo está preparado para recibir la visita del "Soledad", equipo no tan fácil como se ha querido suponer en muchos comentarios que he escuchado durante la semana.

—¿Temas al "Soledad"?

—Hay que temer a todos los equipos. Todos salen a jugar su partido y no conozco ni uno solo que, salga batido de antemano. Hay que ganar los partidos y para ello hay que jugarlos.

—¿Cómo estamos de lesionados?

—Solo hay que lamentar la de Espin, los restantes ya están re-

cuperados y en condiciones de seguir alineados.

—¿Quién jugará de delantero centro?

—Esa es la única duda que hay en la alineación. Hasta última hora no decidiré entre Miquel y Franch.

—¿El resto del equipo?

—El anunciado, con la reaparición de Sansó en la defensiva y de Obrador en la media.

Y dimos por terminada la charla, pues en realidad ya teníamos las noticias que nos in-



MIQUEL el nuevo delantero centro del «Atlético Baleares»

teraban para nuestros lectores.

#### JOSE SIMONET

Llamamos por teléfono al domicilio particular de Simonet, y el preparador de los azuigranas que nos atiende con su amabilidad característica.

—Las cosas siguen rodando mal. A los resultados adversos de las últimas jornadas hay que añadir la indisponibilidad de Rosselló, Homar y Rigo. No podré contar con ninguno de los tres.

—¿Cuándo se terminará la mala racha?

—Quién sabe, el día menos pensado.

—¿A que atribuyes este mal momento?

—Es difícil de decir, desde luego la ausencia en la delantera de algunos hombres del pasado año ha influido mucho. Algunos de aquellos tiraban a gol tenían

sus cosas pero eran quienes conseguían los goles.

—¿Qué te parece el partido contra el Atlético Baleares?

—Partido difícil. Los de "Son Canals" han logrado formar un excelente cuadro de jugadores y el seguir imbatidos siempre es un aliciente para la moral de los que juegan. Entre los míos hay que procurar levantar esa moral.

—¿Partido en plan defensivo?

—¿De que tenemos que defendernos? ¿De una goleada? Creo que es absurdo, nosotros lo que necesitamos es ganar partidos y en ese plan hay que jugar, aún cuando después las cosas no te salgan a tu gusto o como deseas.

Muy bien se expresó Simonet. Y aquí se termina el noticiero sobre el partido de esta tarde en "Son Canals", que será dirigido por el colegiado valenciano Sr. Moyá, siguiendo la tónica de los "atléticos", de que les dirijan los encuentros árbitros neutrales.

BRONDO.

### Educación y Descanso

#### TORNEO DE FUTBOL

Se pone en conocimiento de todos los Delegados de los Equipos que deseen tomar parte en el Torneo de Fútbol "Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos", que mañana lunes día 7 tendrá lugar una reunión de Delegados de equipos en la Delegación Provincial de Sindicatos, calle Matías Montero, a las seis de la tarde, para tratar de la fecha que dará comienzo dicho Campeonato.

### BALONCESTO

## Con gran animación fué clausurado el I Cursillo de Preparadores

Anoche y ante un gran número de asistentes, tuvo lugar en la Escuela Graduada de Levante el acto de clausura del I Cursillo para Preparadores de Baloncesto, que durante esta semana ha venido desarrollándose con inusitado interés por parte de los alumnos.

En primer lugar, se proyectaron dos películas de baloncesto, cedidas por la Casa Americana de Barcelona, siendo la primera una vistosa exhibición de los Harlem Globe-Trotters y la otra de los principios fundamentales de este deporte, en la que se pudieron presenciar con minuciosidad de detalles la depurada técnica y preparación de los norteamericanos.

Después de la citada proyección, clausuró el Curso el Presidente de la Escuela Regional de Preparadores de Mallorca, don Sebastián Alzamora, dirigiéndose con su fácil palabra a los reunidos y especialmente a los que dentro de poco tendrán que dedicarse a la preparación de los diversos equipos, dándoles sabios consejos para el mejor provecho de su delicada misión.

Cahorros aplausos rubricaron la disertación del Sr. Alzamora que, juntamente con los demás organizadores de este I Cursillo, recibieron la felicitación de los asistentes, entre los que asistieron, aparte los alumnos y aficionados el Presidente de la Federación Mallorquina y demás miembros de la misma, así como el señor Piña en representación del Colegio Regional de Árbitros.

El próximo jueves, a las ocho de la noche, tendrá lugar el reparto de los diplomas a todos los aprobados, acto que tendrá lugar en el Paraninfo de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes.

FONY

## «Los jugadores no se confiarán ante la visita del Poblense»

### Nos dijo el entrenador del Porreras

Porreras.—(De nuestro corresponsal, MON).

En el campo de N'Hereveta y en plena actividad, hemos cazado al "mister" del Porreras, el dinámico Pepe Sampol, y le abordamos sin protocolo.

—¿Cómo esta la moral de tus muchachos Pepe?

—La moral del equipo es elevadísima, no ha decaído en lo más mínimo, a pesar del resultado adverso en nuestro campo frente al Mallorca?

—Puedes decirme y quieres decir algo del encuentro contra el Alayor?

—En Alayor, se acumularon todos los contratiempos que se le pueden presentar a un equipo. La lesión de Moreno y la expulsión absurda e injusta de Salas. Pueden decir que este pundonoroso jugador tuvo el mayor disgusto de su vida deportiva. A propósito de esto debo recalcar que es totalmente injusto lo que se atribuye a Moreno y a Salas, antes del

encuentro se intentó cortar la vigosidad de su juego, anunciándoles tremendas sanciones y ello repercutió mucho en su moral, saliendo en el terreno de juego con un complejo que con dificultad logran anular, resultando que mientras a otros jugadores se les consienten muchas cosas, a ellos no les dejan pasar ni una. La gran masa de aficionados que asistió al Porreras-Mallorca pudo comprobar la gran deportividad de dichos jugadores. Espero por tanto que la afición general lo comprenda y no interpreten mal la furia, el ímpetu, con la alevosía y mala intención. En el terreno de juego deseo y quiero buenos deportistas y no me cansaré de repetirlo a mis jugadores, si se pierde, hacerlo con deportividad y si se gana, hacerlo sin menospreciar al vencido, pues no hay que olvidar que el fútbol es y debe ser un noble deporte. Estoy convencido que el Porreras en el último encuentro jugado en nuestro campo, demostró que en la derrota no le faltó deportividad.



PEPE SAMPOL entrenador del «Porreras»

—¿Cómo respira el equipo para el partido de esta tarde?

—El equipo tiene grandes deseos de ofrecer a la afición local, el partido que se merece, ya que los jugadores no olvidan, que esta afición quedó satisfecha en el partido del Mallorca y no quiere defraudarla.

—¿Que opinas del resultado de esta tarde frente al Poblense?

—Mis jugadores no se confiarán, ya que para ellos el partido tiene la misma importancia, que cualquiera de los que ocupan los primeros puestos y no debemos olvidar que en fútbol no hay enemigo pequeño. Para terminar deseo recalcar la camaradería entre los componentes del equipo y ello me hace concebir esperanzas de conseguir el fútbol que se merece la directiva y la buena afición porrerense.

—Muy bien amigo Pepe.

Alineaciones:  
**MAHON (Convocados):**  
 Tudurí, Lucas, Cortés, Serra, Conde, Capellá, Pons Cuevas, Vanvallré, La Cueva, Canet, Iriarte, Marcial, Orlando, Casanovas y Samaniego.

**MALLORCA:** Gas; Campaneta, Erezuma, Lalo; Ignacio, Magín; Insausti, Manolete, Morro, Jofre y Romero.

### Campeonato I Regional

16:00: Pollensa-Son Servera, J. Mañes  
 16:00: Artá-Alcudia, Grande.  
 16:00: Cardesar - Montuiri, Vidal.  
 16:30: Escolar-Llosetense, X.  
 16:30: Sineu - Sallista, Ferrer.  
 16:30: Ferriolense-Vicentinos, M. Suau.

### Juveniles

15:00: A. Baleares - Soledad, D. Mañes.  
 15:00: Murense - Felanitx, M. Ferretjans.  
 15:00: Alaró-España, Reus  
 14:30: Manacor-Soller, Grimalt.  
 15:30: Porreras - Poblense, Company.

### Amistosos

16:30: Esporlas - San Javier, Bergas.

### PARTIDOS, ARBITROS Y ALINEACIONES

De todos nuestros corresponsales nos llegan noticias de que los Clubs se encuentran con dificultades para formar los equipos, ya que la "gripe asiática" ha hecho su aparición en el campo de fútbol. Por esta razón no ofrecemos la información completa, predominando la lista de convocados.

#### En Palma

**AT. BALEARES-SOLEDAD**  
 Hora: 16:30  
 Arbitro: Moyá (Valencia).  
 Alineaciones:  
**AT. BALEARES:** Bermell; Sansó, Crespi, Bibi; Vila, Obrador; Sintas, Pita, Miguel (o Franch), García y Marroig.  
**SOLEDAD (Convocados):** Bibiloni, Forteza, Caiatell, Gasparin, Calero, Barceló, Pont, Truyols, Gual, Martínez, Alemany, Bardina, Calvo y Gayá.

#### En Muro

**MURENSE - FELANITX**  
 Hora: 16:30  
 Arbitro: Quetglas  
 Alineaciones:  
**MURENSE (Convocados):** Bennasar, Oliver, Femenias, Gots, Alós, Batista, Pomar, Buares, Torrens, Fornés, Montalvo, Llinás, Llabrés, Garundi y Capellá.  
**FELANITX:** (No ha sido facilitada).

#### En Alaró

**ALARO - ESPAÑA**  
 Hora: 16:30  
 Arbitro: Pérez  
 Alineaciones:  
**ALARO (Convocados):** Noguera, Mateu, Gumbau, Xisquet, Cantallops, Fabra, Pitas, Cañellas, Tous, Luisín, Mayol y Crespo.  
**ESPAÑA:** Salóm o Puig; Aguiló II, Tomás, Puigserver; Liompart, Serra; Muñoz, Delgado, Font, Ramis y Roca.

#### En Manacor

**MANACOR - SOLLER**  
 Hora: 16:15  
 Arbitro: Font  
 Alineaciones:  
**MANACOR:** Febrer (Suller); Badia I, Obrador, Lliteras; Galmés, Monroig; Solanas, Mesquida, Barceló, Moyá y Sureda.  
**SOLLER (Convocados):** Ferragut, Quete, Company, Duell, Coll, Hoyos, Raja, Rubert, Bestard y Más.

#### En Porreras

**PORRERAS - POBLENSE**  
 Hora: 17  
 Arbitro: Ripoll  
 Alineaciones:  
**PORRERAS (Convocados):** Juan, Escandell, Barceló, Moreno, Sánchez, Obrador, Ferrá, Sorell, Vidal, Agustí, Soler, Radó, Monserat y Crespi.  
**POBLENSE:** (No ha sido facilitada).

#### En Inca

**CONSTANCIA - ALAYOR**  
 Hora: 16:30  
 Arbitro: Sánchez (Murcia)  
 Alineaciones:  
**CONSTANCIA:** (No ha sido facilitada).  
**ALAYOR:** Miró; J. Camps, N. Camps, Julio; Pons Galmés, Helios; Pons Ferrer, Martínez, Coll, Pey y Abril.

#### En Ciudadela

**CIUDADELA-MENORCA**  
 Hora: 16:30  
 Arbitro: Costa  
 Alineaciones:  
**CIUDADELA:** Ortega; Diego, Barceló, Arriarán; Medina I, Pepe; ay, Juanada, Orfila, Bagur y Medina.  
**MENORCA:** (No ha sido facilitada).

#### En Mahón

**MAHON - MALLORCA**  
 Hora: 16:30  
 Arbitro: Caparrós (Catalán).

¡Deportistas! "Liga" y I.ª Regional en Kioscos "INDICE DEPORTIVO" Publ. FERRER



Se suspendieron las pruebas ciclistas de Tirador y ya lo vieron Vds. amaneció un día espléndido, limpio de nubes y un sol radiante.

En vista de ello, los de la organización Carrera del Comercio, que tenían previsto un final en Tirador, en evitación de un día lluvioso, han decidido que el final de la carrera sea frente al local social.

A esto se le puede llamar prevención a todo pasto.

El Mallorca juega esta tarde en Menorca. Les diremos a Vds. que hay mucha expectación y que no todos los pronósticos son favorables.

También juega el Atco. Baleares en Palma y a medida que se acerca el momento, más nervios y más incertidumbres. Y es que los encuentros Atco. Baleares - Soledad son siempre difíciles.

Claro que también podría resolverse fácilmente el asunto, pero... vaya Vd. a saber. El fútbol es el fútbol.

El Sóller ha dado un nuevo ejemplo de autoridad respecto al comportamiento de sus jugadores en el terreno de juego. Se obligará a los jugadores a ser correctos siempre y en todo momento.

Eso sí que se llama una buena medida.

Por otra parte parece que los clubs al anunciar la celebración de los encuentros anuncian igualmente el precio de las entradas. También eso es bueno. El ejemplo cundirá y todo se deslizará como una seda.

Hoy no publicaremos nota relacionada con la VII Gran Carrera del Comercio, no obstante les diremos que los directivos del C. C. Mallorcan estuvieron en casa y están animadísimos ante las perspectivas de la prueba que promete ser interesantísima.  
 MOSCARDON

LA MAS COMITATIVA PUBLICACION DE BALEARES  
**lealtad**  
 EDITADA POR LA GUARDIA DE FRANCO  
 Política, Artes, Letras, Reportajes  
 DE VENTA EN KIOSCOS 3 REALES - 16 PAGINAS

SANTIAGO

# Esta tarde un interesante «MANACOR - SOLLER»

Manacor. (De nuestro corresponsal, J.B.).

Después de su victorioso desplazamiento a Binissalem, el Manacor se presenta de nuevo ante su público en un encuentro a disputar esta tarde contra el simpático equipo de Soller.

El atractivo principal de la contienda radica en la lucha a entablar entre el ataque local, que ganó con las recientes adquisiciones un horizonte verdaderamente notable y la sólida defensiva sollerista, en la cual un Ducl, un Rullán y un Hoyos de sobras conocidos formarán una auténtica muralla para frenar las ansias de victoria de los locales.

Es presumible que los visitantes jugarán un fútbol de contraataque, por lo que se hará preciso que la zaga local no flaquee en absoluto si se quiere ganar el encuentro.

El Soller siempre ha tenido vivas simpatías en Manacor. La modestia de sus hombres, la estimable calidad de su juego y, sobre todo, la nobleza con que conduce su postura, le han hecho acreedor a este merecimiento.

El encuentro dará comienzo a las 4'45 de la tarde, siendo precedido por el choque entre los respectivos juveniles.

### IMPRESION SOLLERENSE

Soller. (De nuestro corresponsal, JOB).— Los aficionados sollerenses están satisfechos del rendimiento de su equipo, pues a pesar de su relativa modestia, nada de fichajes caprichosos se desvela conforme a lo que de él se esperaba, y se confía en que irá a más.

Después luego, los visitantes más próximos del Campo d'En Mayol serán de pronóstico. El 27 de octubre el Constancia. Y el 10 de noviembre el Mallorca. Y una sucesión de salidas a Porreras, a Mahón y a Alayor, todo ello desde ahora al 17 de noviembre. De manera que va a ser difícil sumar algún punto más en tan largo intervalo.

Para empezar esa carrera de obstáculos ahí tenemos esta salida de hoy a Manacor.

Acerca de ella he preguntado su parecer a uno de los directivos más significados del C. F. Soller, que fue, además, antiguo jugador del club.

Se trata de Gabriel Porcer Juan, que habiendo sido defensor titular del club local durante varias temporadas, de 1943 a 1947 fundó su hogar en Soller, y ahí le tenemos más finca del club local que si hubiese nacido en la «Volta Piquera».

—¿Que ambiente se respira ante esta salida a Manacor?

—Todos sabemos que el Manacor, ahora como antes, es uno de los clubs más fuertes de Mallorca, aun sin haberse gastado dinero en jugadores peninsulares caros. Prueba de ello son los dos puntos que acaba de ganar en Binissalem.

**Visite CALIPSO**  
TOTALMENTE REFORMADO  
DIARIAMENTE 10 NOCHE  
**BAILE**  
con el conjunto  
**LOS AZTECAS**  
Y DOMINGOS 6 TARDE  
APUNTADORES 15  
VARIEDAD DE TAPAS  
PRECIOS MODICOS

## UN PROFESOR DE GIMNASIA EN SU PROPIA CASA

Podrá usted suscribirse al Curso de Gimnasia Individual Aplicada organizado por ORTHOS, Instituto Español de Cultura Física controlado por el Ministerio de Educación Nacional.

Con este Curso, trazado expresamente para usted, puede no sólo conseguir una silueta perfecta, corrigiendo numerosos trastornos corporales, sino también prepararse desde su casa para cualquier deporte.

sin compromiso alguno por usted, solicite detalles gratis llenando el siguiente boletín y remitiéndolo a ORTHOS, Apartado de Correos número 5 203, Barcelona.

D. ....  
habitante en .....  
provincia .....  
calle .....  
n.º ..... solicite de ORTHOS detalles de su Curso de Gimnasia Individual Aplicada.

Autorizado por el Ministerio de Educación Nacional, con el número 87, grupo II.

# Ante el partido de esta tarde Alaró - España

Alaró. (De nuestro corresponsal, RICH).— Mucho se comenta sobre el encuentro que esta tarde jugarán los equipos mencionados en nuestro Campo Municipal.

Después de la victoria conseguida por el España el pasado domingo frente al Murense, la afición local es innegable que a la vista de tan interesante partido sienta ese gusanillo de la impaciencia, pensando que con los resultados obtenidos en los encuentros celebrados, los lluchmayorenses vendrán con el deseo de arrancar de nuestro campo algún positivo que de conseguirlo les situaría en inmejorable situación.

Como de costumbre, el pasado jueves se entrenó el equipo a las órdenes de Luciano Espases, observando con la natural satisfacción, la presencia de los lesionados ya restablecidos, Martín y

Tous, lo que hace entrever que de considerario oportuno, el entrenador podrá contar con ellos. Lástima que a estas altas citadas no podamos añadir la del extremo Guasp no repuesto aún.

En fin, que se nota entusiasmo entre los jugadores y deseos de triunfo que es lo que importa. Se espera que nuestro Campo Municipal registre un buen entrada, vista la expectación que el partido ha despertado.

## AVISO

Todos los españoles pueden solucionar el problema de su vivienda acogiéndose a los créditos y beneficios que el Estado concede en toda España. Pida información completa: APARTADO, 1.222. BARCELONA

## Hoy domingo - CAMPO SON CANALS A las 3: Juveniles

**SOLEDAD - ATLETICO BALEARES**  
A las 4'30: Tercera División

## SOLEDAD - AT. BALEARES

Entrada general de pie, 15 ptas. Especial reducida, 11 ptas. Indispensable presentación Auxilio Social

# Un interesante partido en Es Castell CONSTANCIA - ALAYOR

Es Castell. (De nuestro corresponsal, M).— Esta tarde se disputará en Es Castell el partido entre el Constancia y el Alayor, correspondiente a esta cuarta jornada del campeonato de Liga de Tercera División.

Ya en una nota que publicábamos el viernes dábamos cuenta de que el Constancia tendrá alguna dificultad a la hora de confeccionar el equipo, porque además de Comas y Peco que no podrán alinearse por haber resultado lesionados en el partido último, hay que añadirse que Oliete tiene la gripe y también Llinás ha sido afectado del del mismo mal. Con la ausencia de estos cuatro jugadores, Valle tendrá que hacer alguna combinación en el equipo y

dejar mano de alguno que ahora no había tomado parte en esta Liga vistiendo por primera vez el uniforme del Constancia en este campeonato. Alayor también parece probable que Ruiz, Desde luego

A pocas horas del encuentro esta tarde reinando entre los aficionados locales un buen ambiente para el partido. No en vano Alayor es un equipo que va a Inca sin conocer todavía el que va de competición, lo que perder un punto. Los jugadores y dos victorias es cantan las actuaciones de los jugadores. Por eso su victoria hoy es esperada como se espera que será un buen rival para el local y que habrá de presenciar un buen espectáculo deportivo.

## El «Plus Ultra» venció por 3-2 al «San Fernando»

OTRO BUEN ARBITRAJE DEL Sr. MARTORELL

Madrid, 5.— Esta noche se ha jugado en el Estadio Santiago Bernabeu el encuentro de fútbol correspondiente a la Segunda División, entre el plus Ultra y el San Fernando. Venció el Ultra de 3 a 2.

Arbitró muy bien el señor Martorell, del Colegio Balear. Alfí.

### VICTORIA GRIEGA

Atenas, 5.— Se ha jugado esta tarde el partido de fútbol entre Grecia y Francia, presenciado por unas veinte mil personas. Ganaron los griegos por 2 a 1. El primer tiempo terminó con 1-0 a favor de Grecia. Alfí.

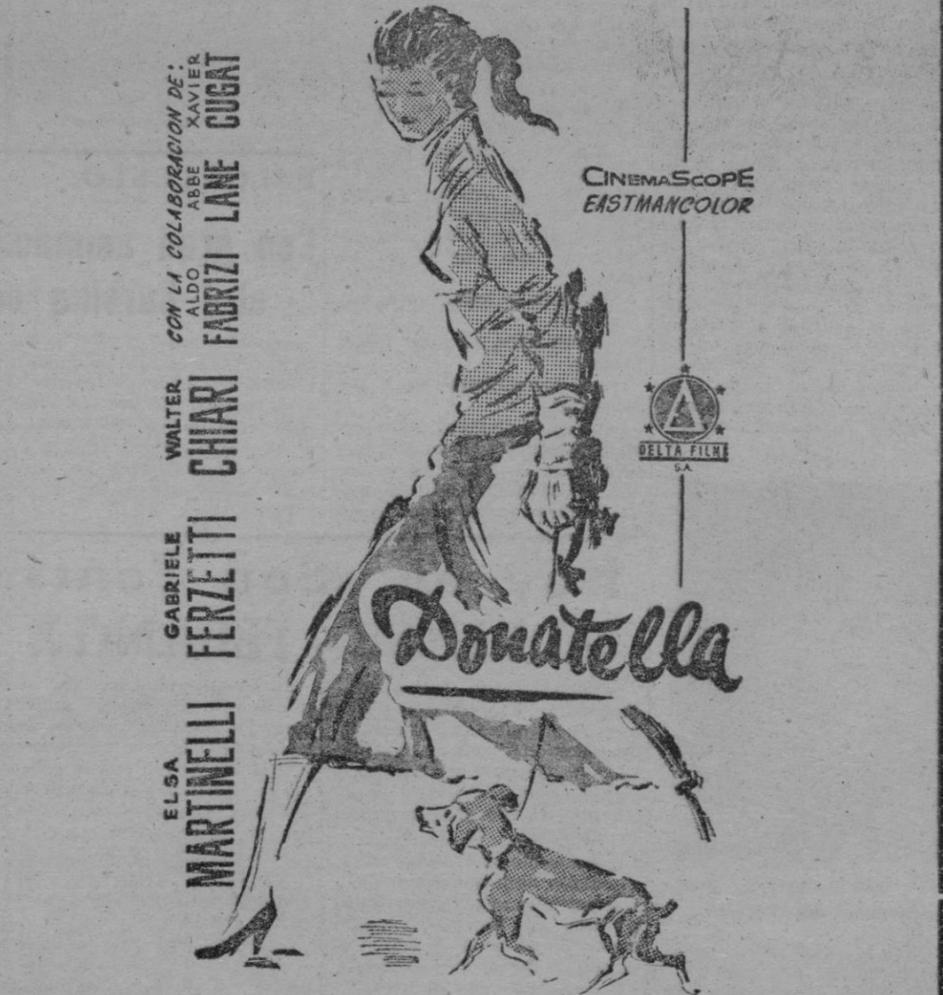
El encuentro dará comienzo a las 4'30. Necesidad para el partido de esta tarde resulta punto menos que imposible, porque el entrenador está pendiente de las condiciones que puedan hallarse los jugadores afectados por la gripe. La última palabra la tendrá el árbitro, si deja o no jugar a Llinás y Oliete.

**MANTAS**  
Disponemos venta 5 000 mantas lana, pequeña, mediana, grande. Precios ha atisimos.  
**Tejidos La Prensa**  
Calle Lonjeta, núm. 16  
**Casa de las Mantas**  
Calle Bauó, núm. 4

Son infinidad de películas las que anualmente se proyectan es España...pero escasísimas las que se recuerdan

# DONATELLA

Permanecerá durante mucho tiempo en el recuerdo de aquellos que pudieron verla



CinemaScope y Eastmancolor en la producción de la temporada

# DONATELLA

(AUT. MAYORES)  
**PROXIMO JUEVES**  
**SALA AVGVSTA**

## La gran novillada de hoy

Los mejores novilleros para ganado de mayor prestigio

No se habla de otra cosa. La novillada de esta tarde es sobre el papel la más interesante de la temporada. Todos los buenos aficionados comentan con elogio el acuerdo de haber formado la empresa el cartel a base de Joselito Clavel, el artífice de la muleta, Miguel Mateo "Miguelín", el gran triunfador; y en sustitución de Roberto Ocampo, imposibilitado de actuar, el formidable torero Manuel Iglesias "El Califa", auténtica revelación en la temporada que finaliza.

Nadie puede discutirlo, la novillada resulta altamente prometedora, y lo que es mejor y añade un atractivo interesante: los tres jóvenes novilleros punteros los tres practican el toro con estilo completamente distinto. Joselito Clavel está considerado como un gran artífice de la verónica y el pase natural, Ocampo, Miguel Mateo "Miguelín" a quien la afición conoce perfectamente por sus colosales triunfos obtenidos en nuestro ruedo de

## Dr. ROMULO HEVIA MOL

PSIQUIATRIA

## Dr. VICENTE PLANAS HEVIA

MEDICINA INTERNA

PARTICIPAN LA APERTURA DEL CONSULTORIO DE MEDICINA PSICOSOMATICA Y PSICOTERAPIA

CALLE SANTIAGO RAMON Y CAJAL N.º 33

Consulta de 4'30 a 6'30 de la tarde menos los jueves

## ¡CREIBLE... ¡PERO CIERTO!

UNA MOTO SEMANAL DE REGALO

APRESURESE A ADQUIRIR UNA LUBE QUE PUEDE RESISTIRSE GRATIS

# El miércoles empiezan en Manacor las ELECCIONES SINDICALES A OCHO DIAS VISTA de las últimas Ferias de Lluchmayor



(De nuestro corresponsal "JANUAR").—El pasado lunes, día 30, en la Casa Sindical Comarcal, tuvo lugar un acto preelectoral, en el transcurso del cual se cambiaron impresiones acerca del enfoque y realización de las elecciones en las diferentes localidades de nuestra comarca. Presidió el acto el Delegado Provincial de Sindicatos don Claudio Sánchez, asistiendo el Delegado Comarcal y todos los Locales pertenecientes a la misma. El señor Sánchez dirigió la palabra a los presentes, dando normas y consignas para el buen desarrollo de los actos electorales.

Las votaciones para elegir a los representantes que han de integrar las juntas gremiales para el próximo año, tendrán lugar en Manacor a lo largo de la presente semana. Para comodidad de todos, se ha desglosado por gremios el trabajo de recoger sufragios, habiéndose cada uno en los días que indican:

- Alimentación, día 9 a las 6'30 tarde.
- Hostelería y similares, día 10, a las 5 tarde.
- Industriales y Comerciantes, día 9, a las 8 tarde.
- Madera, día 10, a las 6'30 tarde.
- Construcción, día 11, a las 6'30 tarde.
- Metal, día 11, a las 8 tarde.
- Cofradía de Pescadores, día 12 a las 10 mañana.
- Hermanidad de Labradores, día 13, a las 9 mañana.

**CINE-CLUB**  
El viernes reabrió sus puertas el "Cine-Club" de "Sala Imperial". Es éste un acontecimiento que hay que registrar con júbilo en este pequeño rincón manacorista. Sostener un cine-club, con toda la carga de preocupaciones y el riesgo económico que lleva consigo, es algo que dice mucho en favor del buen gusto del empresario del acogedor salón. La película estrenada en la función del viernes, es "Bellísima", una excelente realización del cine italiano, con la extraordinaria Ana Magnani en la cabecera del reparto. Es de esperar, por el éxito de público que mereció la reaperitura, que no desmayará la trayectoria iniciada, con lo cual el buen aficionado podrá beneficiarse de la proyección de películas difícilmente localizables en programaciones comerciales.

**NUEVA JUNTA DE LA U.D.M.**  
Por su Presidente, recién elegido, don Bartolomé Codina Nadal, ha sido elevada a la superioridad para su aprobación, la lista que va a integrar la futura Directiva de la Unión Deportiva Manacorense. Es la siguiente: Vicepresidente 1.º, don Martín Sansó Bassa; Vicepresidente 2.º, don Sebastián Bordoy Bauzá; Secretario, don Bartolomé Alcina Melis; Vicesecretario don Rafael Muntaner Morey; Tesorero, don Juan Grimalt Parera; Contador, don Antonio Cortés Aguiló. Vocales: don Mateo Gelabert, don Miguel Gelabert, don Miguel Tous, don Julián Pastor, don Gabriel Durán, don Andrés Sánchez, don Juan Monserrat, don Pedro Caldentey, don Sebastián Riera, don Sebastián Gomila, don Miguel Sureda, don Juan Pascual, y Asesor Religioso, Rdo. don Baltasar Piña Pbro.

**SOCIALES**  
El pasado día 28, en la Basílica de San Francisco contrajeron matrimonio canónico, en brillante ceremonia religiosa, nuestros particulares amigos don Lorenzo Femenias Durán Abogado, y la señorita Juana Ana Veny Girart. La novia hizo su entrada en el templo, a los acordes de una marcha nupcial del brazo de su padre don Pedro. Vestía precioso traje blanco con velo tul ilusión y

ramo de azahar. Acompañaba al novio ante el altar su madre doña Ana María Durán.

Bendijo la unión de los contrayentes el Rdo. don Guillermo Femenias, tío carnal del contrayente, quien celebró a su vez la Misa de velaciones; en altares laterales, oficiaron sendas Misas los Rdos. don Bartolomé Albis y don Tomás Riera, Pbro.

Firmaron como testigos, por parte del novio: don Juan Pascual, Juez de 1.ª Instancia de Manacor; don Julián Barceló, abogado; don Salvador Balle, Notario de Manacor; don Julián Perales, Secretario judicial; don Pedro Gelabert, funcionario del Cro-

dito Balear, y don Miguel Tous, oficial del Registro de la Propiedad. Por la novia, lo hicieron: don Martín Cabot, de la Razón Social Cabot; don Jaime Veny, propietario; don Julián Alvarez, de "Cia. Sudamericana"; don Angel Rubi, abogado; don Bartolomé Femenias, oficial del Registro de la Propiedad, y don Matías Bosch, Licenciado en Filosofía y Letras.

Los novios obsequiaron delicadamente a los invitados en un céntrico restaurante palmeano, saliendo seguidamente en viaje de novios para la Península. A las numerosas felicitaciones recibidas unimos la nuestra muy cordial.



(De nuestro corresponsal, GA RA.) Hoy domingo celebra Lluchmayor su segunda feria. A ocho días vista están las tradicionales "Últimas Ferias" con ocasión final de este famoso mercado conocido en toda la isla y al que concurren gentes de todos los lugares e incluso, como ya decíamos en otra referencia, de la península, atraídos por la justa fama de su selección y variedad. Se puede afirmar que son para la ciudad las más importantes actividades del año, pues los días feriales se prolongan hasta el martes con los nombres escalonados, según la importancia de los mismos, de "Última Feria", "Firo" y "Refiro". Las lluvias caídas favorecerán el desarrollo de las ferias, pues el agricultor experimenta el efecto beneficioso que para los campos representa el haber podido sembrar en buenas condiciones.

**COLEGIO PARROQUIAL "SAN MIGUEL"**  
Ha sido nombrado Director Administrativo de dicho Centro docente el Rvdo. señor don Juan Seryera Ginard, Vicario. Al felicitarle por este nombramiento hacemos votos para que su gestión

al frente de aquella entidad sea altamente eficaz.

**MISA DE ESPIRITU SANTO**  
El martes día 2 se celebró en la iglesia parroquial de esta ciudad con asistencia de los alumnos del Colegio Parroquial de Enseñanza Media "San Miguel" y del Grupo Escolar. Hubo cánticos y durante la misma dirigieron la palabra a los escolares el nuevo Director del Colegio Rvdo. don Juan Seryera y el M. Rvdo. señor Económico, exhortando a todos al trabajo y a la disciplina.

**HOMENAJE POPULAR AL Rvdo. D. DAMIÁN VIDAL**

A continuación y para conocimiento del público en general, damos a conocer la liquidación definitiva global de los ingresos y gastos habidos con motivo del Homenaje Popular al Rvdo. don Damián Vidal Ollers.

Importe total de lo recaudado, 17.227'80 ptas.

Los fondos recogidos han sido distribuidos en las siguientes partidas:

Un cáliz de plata (tra. Masrera y Carreras, S. A.), 14.000 pesetas.

Una nevera marca "Pirineo" (tra. Radio Borne), 1.840'80 pesetas.

Una máquina eléctrica de afeitar (tra. J. Antich), 750 pesetas.

Impresos y sobres (tra. Imprenta Moderna), 631 pesetas.

Total: 17.227'80 pesetas.

A cuantos interese la comprobación de los datos anteriores pueden dirigirse al Rvdo. Sr. Económico Arcipreste de esta parroquia, el cual tiene a su disposición la relación completa de donativos así como las correspondientes facturas y recibos de los gastos efectuados.

**CLASES NOCTURNAS**

Mañana lunes día 7, darán comienzo, en el local frente al templo parroquial, en la Plaza de Santa Catalina Tomás, a las 7'30 horas de la noche, las Clases Nocturnas de Repaso y de Contabilidad, especiales para la obtención del Certificado de Estudios.

La preparación estará de acuerdo con el programa señalado por la Superioridad para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, obligatorio para trabajar en cualquier Empresa.

¡El analfabetismo es la peor lepra de la sociedad!

**SOCIALES**

Marchó para San Sebastián ingresando en la Escuela Superior de Técnicos de Empresa el joven Bachiller don Miguel Munar Mut, hijo de nuestros amigos don Antonio Munar Ferreijans, Industrial, y doña Ana María Mut de Munar.

—0—

Ha obtenido el título de Farmacéutico en la Facultad de Farmacia de la Universidad de Barcelona, don Pedro Vidal Clar, hijo de nuestro amigo el industrial don Jaime Vidal Romaguera y doña Margarita Clar de Vidal. Nuestra más cordial felicitación.

—0—

Han regresado de su viaje por Francia don Juan Nadal Pont, Notario de esta ciudad y su distinguida señora doña Leonor Aguirre de Nadal. Llegan encantados de su viaje que han llevado a término recorriendo los principales lugares de interés turístico. Sean bienvenidos.

**LLUVIAS**

Durante el miércoles y jueves llovió sobre nuestra ciudad en cantidad variable y con algunos chubascos más o menos copiosos. Por la tarde del jueves la cosa se igualó y llovió abundantemente durante casi toda la noche.

La cantidad de agua caída es muy beneficiosa para los campos que se encuentra en magníficas condiciones para la siembra. Los pastos tempranos han ganado mucho con dichas lluvias. El agua caída ha ido acompañada de fuerte viento, pero sin graves consecuencias. La temperatura ha descendido considerablemente obligando a las gentes a cambiar rápidamente su indumentaria de verano, pues el tiempo es propio de invierno.

## Mañana LUNES **SALA BURRA** ¡POR FIN!

Un soberbio espectáculo sin precedentes en la historia del séptimo arte

ROBERT Y RAYMOND HAKIM PRESENTAN



GINA LOLLOBRIGIDA ANTHONY QUINN en un film de JEAN DELANNOY

# Notre Dame de Paris

SEGUN LA NOVELA DE VICTOR HUGO

MUSICA: GEORGES AURIC

Director de fotografía: MICHEL KELBER

Decorados: RENE RENOUX

Director de producción: LUDMILLA GOULIAN

**CINEMASCOPE** TECHNICAL

Una producción Robert y Raymond Hakim distribuida en España por **filmax**

Gina Lollobrigida, bella y sugestiva; Anthony Quinn, en una caracterización prodigiosa (AUTORIZADA MAYORES)

HOY: EL ALMIRANTE CANARIS (Tol. menores)

**RELOJERIA MIRO**  
GRAN SURTIDO EN CAUNYS, DOGMAS Y OTRAS MARCAS DE PRESTIGIO Y CALIDAD. RELOJES DESPERTADORES. San Miguel 129 PALMA



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 2227-Palma

# Visita del Delegado Provincial de Sindicatos



(De nuestro corresponsal). El pasado día 1.º de Octubre visitó nuestra ciudad el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio E. Sánchez, acompañado de varias jerarquías sindicales.

En primer lugar visitó los locales de la C.N.S., dando posesión al nuevo Delegado Local Accidental, camarada Jaime Mestre Vaquer. Seguidamente, junto con los mandos provinciales y locales de la Organización visitó varias empresas, estableciendo contacto personal con los productores, departiendo con ellos para explicarles la importancia y trascendencia de las próximas elecciones sindicales.

Seguidamente visitó los estudios de Radio Juventud de Felanitx, registrando en cinta magnetofónica un mensaje a los productores de la comarca, y varias consignas con vistas a la campaña electoral. Por la noche, el camarada Sánchez emprendió viaje de regreso a la capital.

### NUEVOS BACHILLERES

En los recientes exámenes celebrados en la capital han obtenido el título de bachiller los jóvenes don Antonio Obrador Vaquer y don Mateo Bennasar Roig. Nuestra enhorabuena.

### INTENSAS LLUVIAS

A partir del pasado 1.º de Octubre, Felanitx y su comarca ha vivido un intenso régimen de lluvias. El observatorio meteorológico del Instituto Laboral nos ofrece un índice elocuente de la intensidad de las precipitaciones. El parte del día 2 arroja la bonita cifra de 42 litros por metro cuadrado y el día 4 hasta 62 litros metro.

Naturalmente, que el tiempo lluvioso ha entorpecido los trabajos de la vendimia que ya estaban en su fase final.

### CHACINERAS

Han entrado en plena actividad los mataderos industriales de Felanitx.

Los precios in vivo se mantienen alrededor de 22'00 ptas. con ligera tendencia a la baja. No obstante esta posición bajista del mercado, muchos ganaderos se deciden a vender por haberse ya concluido la cosecha de higos, unico pienso que resulta remunerador.

### LA FIESTA DE LA VENDIMIA

Organizada por el Centro de Arte y Cultura, tuvo efecto el pasado domingo, en el local social de la referida entidad la fiesta de la vendimia que resultó en extremo animada y simpática.

El espléndido local del Centro aparecía adornado con exquisito gusto, exclusivamente a base de motivos relacionados con la vendimia. El baile fue amenizado por un bien acopiado conjunto musical. Al son del Coque de "Es Ver-mar", todos los reunidos escanciaron el vino de nuestra Bodega Cooperativa, y se brindó por la prosperidad de la nueva campaña vitícola.

### EL DIA DEL CAUDILLO

El pasado día 1.º, la Delegación Local del Frente de Juventudes organizó diversos actos para conmemorar la gloriosa efeméride de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado Español.

Por la mañana, en el Parque Municipal de la Torre, libraron un encuentro de balonmano dos equipos representativos del Grupo Escolar y del Instituto Laboral, venciendo los primeros por 6 tantos a 4.

Por la noche, en el Hogar del Frente de Juventudes, ante gran concurrencia juvenil, desarrollóse el acto conmemorativo. Abrió el acto el Secretario del Frente de Juventudes, camarada Lorenzo Obrador, leyendo la memoria de actividades del pasado Curso.

Seguidamente fueron entregados los trofeos a los vencedores de los torneos celebrados el pasado curso, que son los siguientes: de ajedrez el camarada Juan Pou Jaume; de pinpón, el camarada Bernardo Adrover; y de tiro, el camarada Guillermo Adrover Artigas.

Finalmente, el Delegado Local y Director del Grupo Escolar, camarada Antonio Ramis Bennasar explicó a los reunidos la lección del Día del Caudillo.

Concluyó el acto con el canto de "Prietas las filas".

### RELIGIOSAS

El pasado domingo salió con destino a la República Argentina el Rdo. P. Jorge Cassá, C. R. colaborador religioso de Radio Juventud de Felanitx. El joven religioso fue objeto de una cálida despedida. Han sido destinados para integrar la Comunidad de Padres Teatinos de la Residencia de San Alfonso los Rdos. Padres don José Riera y don Manuel Lorenz. Sean bienvenidos.

**SIEMENS ESPAÑA**

LA MAXIMA GARANTIA  
LA MAS ALTA CALIDAD

**MOTORES ELECTRICOS**

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

## Elecciones Sindicales



(De nuestro corresponsal).- El próximo sábado día 12 se celebran en toda España Elecciones sindicales para designar a los representantes de cada una de las ramas de la industria o comercio que han de constituir las Juntas Locales de cada gremio o entidad laboral.

En nuestra ciudad se han constituido las mesas electorales correspondientes. Para la categoría de profesionales tendrán lugar las elecciones el próximo día 10 a la salida de la jornada laboral de la tarde en los colegios electorales situados en el local de Abastos (centro de la Plaza José Antonio) y en las Escuelas Graduadas "calle Alferez Oliver".

Para las empresas, industriales o comercios, las elecciones se celebrarán el día 12 fiesta de la Raza de 9 a 13 horas en el local de la Delegación Sindical Comarcal.

A la vista de estas elecciones sindicales se advierte entre el elemento productor un cierto ambiente de expectación e interés, prueba evidente del acierto y efectividad de estas elecciones sindicales de tanta repercusión en el mundo laboral.

### "FIESTA DE SAN FRANCISCO"

La Comunidad de Padres Franciscanos y la Tercera Orden Secular de Inca, han celebrado esta semana varios actos religiosos con motivo de la festividad de su Fundador San Francisco de Asís. Los diversos actos todos concurridos por los devotos del Pobre-cillo de Asís, culminaron el viernes fiesta del Santo con una solemnisísima Misa Mayor con sermón a cargo del Rvdo. don Juan Borrás, Capellán de la Armada que glosó la figura del Santo.

### LA GRIPE

Naturalmente, también ha llegado a Inca esta ola de gripe, traída y llevada en todos los pe-ríodos.

El virus de la gripe en su asalto ha hecho buena, aunque benigna presa el cuerpo de buen número de inqueensos que se han tendido que encamarse.

Aproximadamente se calcula que han sido afectados por la enfermedad del cuatro al cinco por ciento de la población.

### ESPECTACULOS

Cine Mercantil: "Calabuch" de García Berlanga por Edmund Geen y Juan Calvo. De complemento "La justicia en acecho". Terraza Novedades: "Calabuch" "La justicia en acecho" y "El gallo Giro".

Campo Es Cos: a las 4'30 Constancia-Alayor.

## Vinieron las lluvias



Llovió a través de 24 horas el jueves - pasado en nuestro término. Los pluviómetros marcaron 100 litros de agua por metro cuadrado. Muchos campos quedaron encharcados; desbordándose el torrente de "Son Negre", obstaculizando el tránsito, durante muchas horas por la carretera de Santanyi, convertida en auténtico río.

Los cursos y distinciones otorgadas a los alumnos. Finalmente, el Director del Colegio pronunció breve parlamento, invitando a los alumnos a que estudien con interés para el día de mañana ser útiles a la sociedad y a la Patria. Dando con estas palabras inaugurado el curso 1957-58.

### CINE

Los cines Moderno y Recreativo proyectarán en el día de hoy, en sesión de tarde y noche el siguiente programa:

MODERNO. - "La familia Trapp" y "Ángeles de manos negras", e Imágenes.  
RECREATIVO. - "El abrigo de visón", y "La carga de los Jinetes Indios", y NO-DO.

### REPRESENTANTE CALZADO

con clientela propia en Barcelona y Cataluña desea representación zapatos caballero fino. Escribir n.º 9688, Vergara, 11-BARCELONA

Agua Lavanda

A. PUIG Y CIA.

## Traslado de la Academia

### De Algalda

(De nuestro corresponsal, U. O. P.)

La Academia de Algalda que tantos éxitos obtuvo el año pasado con sus alumnos, sacando éstos el máximo de puntuación en el Instituto de Palma, traslada sus clases a la Plaza del General Franco, en el antiguo Cine Kursaal. Por una parte sentimos el que se emplee para la Academia un local tan propicio para el fomento del Arte y de la Cultura; por otra, el local que se venía empleando resultaba pequeño e incapaz para que los profesores que integran el Claustro de dicha Academia pudiesen desarrollar con todo detalle los temas de sus respectivas asignaturas. Ahora que mirado desde el punto educativo, el local nos parece muy antipedagógico.

### DEPORTES

Ya se encuentra completamente restablecido después de su convalecencia, a causa de la gripe, nuestro corredor ciclista Andrés Trobat. Celebramos su pronto restablecimiento.

El equipo de fútbol San Pedro, después de una corta temporada de reposo, reanuda sus actuaciones. Creemos que pronto le veremos con alguno de sus principales rivales.

### BANDO

Una vez más recordamos a todos nuestros vecinos que está prohibido circular sin faroles, durante la noche, toda clase de vehículos.

Esperamos que todas las personas que tengan de su propiedad coches, motos, bicicletas y carros serán fieles cumplidores de este deber.

**NUEVO COMANDANTE DE PUESTO**  
Ha sido nombrado Cabo, Coman-

dante de Puesto de nuestro don José Saez Vijande, a ofrecemos en todo y deseamos un más sincero saludo.

**FIESTA FAMILIAR**  
El pasado día 27, los señores San Cosme y San Damián, su onomástica la Sra. Bibiloni Martorell.

Con tal motivo observamos amistades con una cena prolongándose la fiesta las horas de la madrugada.

Entre los principales cabe destacar a don Carlos capitán retirado, y esposa Guillermo Oliver y esposa Antonio Sastre, capitán de teria, entre otras muchas de destacada importancia obsequiaron a la señorita Martorell con muchos y regalos.

Desde nuestras columnas damos a la simpatísima familia Damiana, que bien merecen el aprecio de todos.

**DESDE SALAMANCA**  
Con alegría nos enteramos en Salamanca, donde la su residencia, nuestros amigos don José Cerda, de Aviación y su esposa, ra Alicia María Mulet, se to alegrados con el nacimiento de su primogénito.

Tanto la madre como el nacido se encuentran en perfecto estado de salud. Nuestro cordial enhorabuena.

### NECROLOGICA

Ha fallecido recientemente nuestro pueblo don Miguel Sastre, a la edad de 70 años. Reciban sus familiares más sentido pésame.

### VIAJEROS

Ha llegado de Neuchâtel florita Cati Montblanch con objeto de pasar una da entre sus familiares. Le deseamos una feliz

## SALON OLIMPI

Hoy, domingo, tarde a las 6

## GRAN BAILE FAMILIAR

PRECIOS ECONOMICOS

Caballeros, 12 ptas. - Señoras, 5 ptas.

## SALON RIALTO

PROXIMO JUEVES

## SENSACIONAL ESTRENO

Un viril y poco conocido hecho de armas a cargo de siete heroicos marinos americanos

TEMPESTA en ASIA

Richard Widmark - Don Taylor

Director Robert Wise

Comparta las emociones de siete valientes en lucha con los elementos y un enemigo despiadado (To. menores)

## Aviso importante

Las experiencias de los Doctores Ogino y Knaus, nos dicen que la mujer no es fecunda más que unos días al mes. ¿CUALES? EL CALENDARIO CONCEPCIONAL OGINO-KNAUS (Agenda Intima de la Mujer) se lo dirá exactamente con toda claridad y sin efectuar cálculo alguno. Venta exclusiva por correo contra reembolso de 30 ptas. Pídale hoy mismo a: PUBLICACIONES O-DEMO. APARTADO, 5.497. BARCELONA.

Quiere escribir así en pocos meses?  
Academia Cots  
San Felip 7

## Tapicerías "DECOR"

Calle Veázquez, 20 - 22

Una Firma que no puede Vd. olvidar a la hora de cotejar precios y calidades

Continuadora en Palma de PASCUAL LLULL, de Manacor, surtidora de la industria ebanista de aquella ciudad

Tapicerías de todas clases. - Muebles auxiliares  
Sillerías gran confort. - Cueros. - Semi-piel. - Especialidad en cueros repujados. Decoraciones, etc.



# LA NOVELA DEL DOMINGO

## GAMBERROS

Estábamos todos reunidos en la casa de Chris cuando sentimos llegar a Marty. En seguida le hicimos sitio en la barra y pedimos un vaso para él, porque pagó algo. Marty es el jefe de la banda y no le gusta que le hagan de menos.

Marty no es precisamente un mermoso ni se ha hecho el barandoso de "nobilitabilis". No había cambiado los quince cuando le metieron en el reformatorio y su vida es de las que hacen torcer el gorro a la gendarmería. Marty es alto, con el pelo ondulado y tiene parido con las fulanas, que le dan como hongos. Y cuando te mira para decirte que no seas como el otro, sientes un no sé qué por la espalda que no hay quien te diga que nequaquam. Yo al menos, vamos.

Nada más sentarse, Marty se saca la cazadora y saca algo que nos enseña todo satisfecho. Y todos los de la banda los quedamos boquiabiertos y con los ojos salidos. Porque aquello es un auténtico quitapeñas, pero no de los que llevan los pies-planos, sino algo de artesanía, porque el tío se la ha hecho él mismo con un tubo de hierro y un taco de madera. El patillo funciona a base de unas bombas retorcidas que tiran de él. Pero nos lo deja probar y aquello tira de miedo. Vamos, que sirve para dar pasaporte a un fulano.

—Barbaro, chico —voy y le digo, después de mirarlo.

No es que yo sea lamerabardillas, pero cuando las cosas están bien es que están bien.

—Pita como los de verdad —dice Marty atizándose un va-

so de golpe.

La cosa se va a poner buena. Porque cuando Marty empieza a soplar, siempre termina armando algún pitote. Yo me pongo a hurgar en el chisme y sacó una bala del nueve y medio que tiene dentro para mirarla.

—Un chisme así es lo que me recomiendan a mí el medico —va y se pone Marty—. Porque una pander sin quitapeñas ni es zanda ni es nada. Con un cacharro de de estos tú coges a un tío y no hay quien se moteste en llevarte la contraria si quiere conservar el pellejo completo. Es algo que dá gusto, machos.

Todos declinamos que sí, claro. Todavía no sé de ninguno de nosotros que le lleva la contraria a Marty. Por algo es el jefe, digo yo.

—¿Qué vamos a hacer con él? —pregunta Puffy, que siempre anda preguntando cosas como un tonto.

Marty se queda un rato pensándolo y todos quedamos esperando a ver por donde tira, pero el no suelta prenda.

—¿A vosotros que se os ocurre? —va y se pone con cierta guasa.

—Podíamos asañar un baco —propone Clem, que nunca tiene una gorda.

—O pírarle a un andoba la saña —dice Red.

—Ya se os nota que no sabéis darle gusto al dedo —nos mira con los ojos entornados Marty—. Cuando se tiene un quitapeñas hay que hacer algo grande y que la arme bien.

Al decir esto coge el chisme, lo mira y luego se lo mete en la funda que lleva debajo del soba-

co. Nosotros nos quedamos esperando a que diga algo más. Pero sin achucharle, que cuando Marty piensa, le gusta hacerlo a base de tranquilidad.

—Yo no sé lo que vosotros pensaréis —va y pone al fin— pero lo divertido de verdad sería darle mulé a un pies-planos.

—Oye, tú... —salta Red.

—¿Qué pasa? —va y se pone Marty—. ¿Es que tienes canguelo? Después de todo, si un gendarme se te pone flamenco es porque lleva un calentador en el cinto. Bueno, pues ahora tengo yo también uno. Y os voy a enseñar como se raja un pies-planos cuando vé que hay otro tan machote como él.

—¿Y cuando lo vamos a hacer tú? —me pongo yo, todo entusiasmado.

—Pues ahora mismo. Pero que ya —va y se pone Marty—. Anda y que no tengo yo ganas de darle mulé a un gendarme. Me mondo nada más de pensar un pies-planos patas arriba.

Todos nos tronchamos de risa un rato y luego nos pimplamos otro vaso. Con este nos ponemos ya calientes y salimos de la tasca en plan de armarla. Yo tengo mi cacharro en la puerta, que es el que usamos cuando vamos por ahí y por eso yo soy el hombre de confianza del jefe. Nos subimos todos en él y nos vamos hacia las atueras. Marty va sentado a mi lado y lleva el quitapeñas en la mano, como hacen los "duros" de verdad.

Como no vamos a ningún entierro, que todos somos tipos amigos de la juerga y del bureo, por el camino armamos un poco de cacao. Nos llevamos las botellas de cerveza de la última rra-

da y nos dedicamos a agachar a la gente que pasa, que es algo bárbaro. Yo gano a todos a punta y en un momento me cargo a tres. Mejor dicho a cuatro, porque de un botellazo pillo de lleno a una pareja de novios que rece sino que el mundo es suyo.

Estamos ya en Sprighead, que es un barrio de esos de hoteles, cuando vemos a un gendarme. Es un gachó de cerca de dos metros y con pinta de mastodonte. Pero en cuanto se las vea con

za al chirre un morrón en mitad de la jeta que lo tira al suelo. Luego se lia a patadas con él. Y que no deben ser suaves, que le olmos como gruñe el gendarme. Pero no tiene todavía bastante, porque le vemos como se levanta y se va para Marty con las del verí. Y entonces Marty se echa para atrás y echa manos del quitapeñas.

Es el momento cumbre, que dicen los escribas. El tiro suena como si fuera un cañonazo.

Yo me quedo con la boca abierta, porque me parece mentira lo que estoy viendo. Porque el gendarme se queda de pié y el que cae patas arriba es Marty, sangrando como un cerdo. Entonces me fijo mejor y veo que el gendarme tiene en la mano un quitapeñas del nueve largo.

Sallimos zumbando antes de que nos eche mano a nosotros también. A mí me castañetean los dientes como si tuviera fiebre y me figuro que los otros deben ir lo mismo, porque no dicen ni mí.

Mientras voy doblando las esquinas a todo lo que me dá el cacharro, voy pensando en lo que puede haber pasado. Porque siempre hemos tenido a Marty por un gachó con cabeza y resulta raro que le fallara una cosa que tenía tan bien preparada.

Al fin dejo de pensar en ello y me echo la mano al bolsillo para sacar un pitillo, que falta me hace. Pero en lugar del paquete de tabaco, lo que toco con los dedos es una cosa pequeña, redonda, y fría.

Es una bala del nueve y medio.

S. CASTLEMAN



**50 ANIVERSARIO**

### Mutua General de Seguros

Piense, cuando vaya a contratar un seguro, que al hacerlo con esta Mutualidad tendrá a su disposición cuanto, en orden a la mejor garantía de su futuro, suponen la experiencia, los servicios, la organización y el prestigio de medio siglo al servicio eficaz de nuestros Asociados.

Palma de Mallorca  
1957

FONTAN

De la fábrica a su hogar.

- sin moverse de su casa
- sin intermediarios
- sin colas, apreturas ni prisas
- en comodísimos plazos

En los más ventajosos condiciones económicas, pagando solamente **100 PESETAS** a la recepción y el resto en 10 ó 15 meses. Teniendo **8 DIAS** para examinarlo y poderlo devolver si no le interesa, sin compromiso alguno por su parte.

**FABRICAS ASOCIADAS, S. A.**  
Calle Junqueras, 16 - Barcelona  
le ofrecen:

## "el ajuar de parís"

**AJUAR DE PARIS CONTIENE...**

1 Manta de lana extra 2 caras, matrimonio	4 Toallas superlujo, gran tamaño
1 Carta Colchón Versailles, calidad lujo matrimonio	4 Toallas grandes, felpa esponjosa
1 Colcha brocatel, seda, lujo, matrimonio	4 Toallas calidad, extra de uso diario
1 Mantel 12 cubiertos damasco satinado	6 Paños blancos especiales cristalería
12 Servilletas damasco satinado	6 Paños azules cocina, gran duración
1 Mantel algodón jumel	6 Gamosas amarillas
12 Servilletas algodón jumel	6 Gamosas tipo standard
4 Sábanas superfinas, matrimonio	12 Pañuelos caballero, superfinos
2 Sábanas superfinas, como intermedia	12 Pañuelos señora, batista estampada
2 Almohadones igual calidad, matrimonio	2 Toallitas maquiillaje, tocador
1 Almohadón igual calidad, como intermedia	100 PIEZAS

Y nuestro obsequio de una pieza de batista blanca.

Nuestro representante:  
**D. ANTONIO MATEU MAYOL**  
C/ Alf. E. Quijás n.º 16.  
Tel. 259 - INCA

**\* DIRÍJASE A**

**FABRICAS ASOCIADAS, S. A.**  
Junqueras, 16 - Barcelona

Ruego a Uds. que SIN COMPROMISO POR MI PARTE me remitan FOLLETO EXPLICATIVO Y CONDICIONES DE ADQUISICION DE "EL AJUAR DE PARIS" a esta dirección:

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ (G-1)

**...A PLAZOS, PERO MÁS BARATO QUE AL CONTADO**

# AGRICULTURA Y GANADERIA

## LA LEY DE FINCAS MEJORABLES

# Aumenta la productividad del agro español

FRECUENTEMENTE aparece en la prensa, en las referencias de las reuniones del Consejo de Ministros alusión a decretos del Ministerio de Agricultura sobre declaraciones de fincas mejorables en distintas regiones españolas. Estas disposiciones entrañan singular trascendencia económica y social porque, siguiendo la línea firme de mejora del campo español que se trazó el Gobierno del Caudillo, tienden a hacer desaparecer del mapa agrícola español esas grandes manchas que forman las extensiones de terrenos que, por una u otra causa, permanecen improductivas, convertidas en eriales o, en otro aspecto, no dan todo el rendimiento de que son capaces, aplicándose medios de cultivo acordes con la técnica moderna. Son, en fin de cuentas, terrenos, predios productivos, pero que no producen por desidia de sus propietarios unas veces, por impotencia económica otras. La mano del Estado llega hasta estas heredades olvidadas para ponerlas en producción, para vigorizarlas, para sumarlas al resto de las fincas agrícolas que van ganando el honoroso y codiciado título de «ejemplares», proclamando así como la acción tutelar de los organismos oficiales sabe estimular a quienes sienten una noble preocupación por los asuntos agrícolas.

La complejidad de los problemas del campo exige encararlos con los pies firmemente asentados en la realidad porque, aparte las hondas raíces sociales de todas las cuestiones relacionadas con la agricultura, sus diversos aspectos entroncan con la economía y todos los factores han de conjugarse hábilmente y con alto espíritu de justicia, para llegar al resultado que se persigue y que ya se va logrando paulatinamente: la elevación del nivel de vida de los españoles.

Una realidad incontestable es que la población de España se ha duplicado en el transcurso de poco más de un siglo. En otras palabras, se ha elevado en un ciento por ciento lo que los economistas, con su frío enfoque de estos problemas denominan «unidades de consumo», y nosotros, con más cálida calificación, llamamos «hombres españoles». Para hacer frente a esta avasalladora realidad, el Estado surgió del 18 de Julio ha puesto en marcha obras proporcionadas a la magnitud de los problemas planteados. Y junto a estas gigantes empresas de colonización, transformaciones del secano en regadío mejora y modernización de los medios de cultivo, concentración parcelaria, fertilización, mecanización, Crédito Agrícola, aplicado con generosidad sin precedentes, formación profesional del campesino — otras de este orden, se ha acometido la no menos importante y trascendente de poner en rendimiento, en máximo rendimiento,

esas fincas mejorables y actualmente baldías. Se va a ello con toda clase de garantías. Para que una finca sea declarada «mejorable», es necesario que en su totalidad o en una parte importante, esté construida por terrenos incultos, carentes de arbolado y cubiertos de retama, jara, lentisco o palmito y que, desde un punto de vista rigurosamente técnico y económico, sea susceptible de cultivo agrícola, puedan verificarse su aprovechamiento forestal o, en otro caso, dedicarse a pastos permanentes o de larga duración. Estas declaraciones de «mejorables», están rodeadas de todas las

garantías legales: audiencia del titular o titulares de la propiedad y expediente con los correspondientes informes técnicos. La calificación de «mejorables» lleva aparejada para la finca la declaración de interés social a efectos de expropiación. Y en esto se sigue la doctrina jurídica moderna de que la propiedad de la finca es justa cuando el propietario asegura un buen empleo productivo. Así se entiende la propiedad en su acepción más elevada, como función social. Si se llega a la expropiación, esta no puede estimarse como sanción al propietario, sino como el medio justo de

transferir la tierra de las manos de quien no sabe, no quiere o no puede darle el conveniente empleo, a las de quienes la entienden con cariño y saben trabajarla con inteligencia hasta arrancarle uberrimas cosechas.

Se ha roto el fuego contra un viejo e intocable problema del agro español. Las extensiones de terreno sin cultivo o mal cultivadas por diversas causas, preocupan siempre a los estadistas españoles. Estaba en abandono una riqueza susceptible de explotación. Ya está en marcha un instrumento que ha demostrado ser de eficacia para que puedan ser puestas en cultivo fecundo millares de hectáreas, hasta ahora improductivas. El instrumento se llama Ley sobre declaración de fincas manifiestamente mejorables.

Carlos BENDITO

**Sembradora y Abonadora JANER**  
DISTRIBUYE CON PRECISION, ABONO Y SEMILLA  
Lluchmayor (Mallorca)

## SOBRE COMERCIO EXTERIOR

# 16.000 toneladas de melones para Inglaterra

Las importaciones británicas de melones en la pasada campaña se cifraron en 16.000 toneladas, lo que representa un constante aumento al compararse con las de años anteriores. España suministra algo más de los dos tercios y nuestras expediciones están constituidas en su mayor parte por la variedad «honeydew».

Las autoridades comerciales francesas han establecido diversos cupos de importación para artículos textiles que deberán entrar en el país vecino hasta el 31 de marzo de 1958, destacando entre los más importantes los tejidos de algodón, tejidos de lana o pelo fino, tejidos de fibra, mantas y artículos de sombrerería.

El Ministerio británico de la Alimentación ha prorrogado hasta el 31 del próximo mes de octubre la validez de las licencias de importación de naranjas y limones originarios de Estados Unidos, con el fin de cubrir el hueco que pudiera producirse hasta la llegada del fruto originario de España e Israel.

El próximo día 30 termina el plazo establecido para la exportación de tomate de verano que desde el 20 de mayo goza de libertad de envío. En la actualidad se están haciendo los preparativos para la campaña de invierno que comprende los meses de octubre, noviembre, diciembre y enero, durante los cuales se puede remitir a los mercados exteriores 52.000 toneladas de fruto, de las

que 40.000 deberán ser originarias de las islas Canarias y el resto de la Península, con una posibilidad de incrementar en 3.000 toneladas más esta clase de expediciones.

La provincia de Alicante viene constituyendo la principal zona productora de tomate dentro de nuestra Península, con gran euforia a raíz de los beneficios que se obtuvieron en la campaña de 1955. En 1956, con unas previsiones iniciales muy optimistas solamente se pudieron recoger 12.000 toneladas al verse malograda la cosecha por efecto de los fríos.

Ha dado comienzo la campaña de exportación de uva de Añón, cuyo rendimiento se calcula en un millón de barriles, es decir el 50 por 100 aproximadamente de los que se obtuvieron en el año precedente. La elevación de los precios del fruto unida a la de los fletes para los mercados de Extremo Oriente, imponen unas cotizaciones que reducirán los envíos a este destino.

El Ministerio de Comercio ha modificado en parte las normas establecidas el 24 del mes de abril para la exportación de anís en grano. Para el producto puro se autoriza el envío al precio máximo de 0'30 dólares por kilogramo FOB y, para la calidad no pura será de 0'25 dólares la misma unidad de peso.

El comercio hispano-cubano registró en el período enero-junio

del año en curso uno de los mayores volúmenes de intercambio. El valor de nuestras exportaciones ha sido de 6'8 millones de dólares, contra 4'4 millones en 1956. Nuestros principales envíos estuvieron integrados por productos alimenticios, maquinaria, herramientas y productos agrícolas.

A lo largo del año fiscal norteamericano 1957, Estados Unidos llevan exportados 4.724 millones de dólares en productos agrícolas, con un aumento de un 35 por 100 al comparar esta cifra con la relativa al año anterior. España ha adquirido 150 millones de dólares de los aludidos productos, contra 126 en el precedente, resultando, por tanto, una elevación de un 19 por 100 en nuestras compras.

El Gobierno chileno ha autorizado la libre entrada de patatas para consumo en el país, por un período de cinco meses que concluirá el 23 de enero de 1958. En ese espacio de tiempo la importación del indicado tubérculo estará exenta de todo impuesto, habiendo salido ya un importante cargamento español con aquel destino.

La Dirección General de Comercio ha remitido al Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas una comunicación en virtud de la cual, por el momento no se autorizarán exportaciones de almendras y avellanas de la campaña 1957-58, con destino a China, Austria, Finlandia, India e Islandia.

En la actualidad está en pleno rendimiento la producción española del melocotón en conserva, con una demanda exterior muy elevada. Nuestros fabricantes disponen de maquinaria para el envasado de la fruta en recipientes de 5 kilogramos, pero los pedidos de los países consumidores son para latas de menor capacidad, concretamente de 500 gramos, cuyas posibilidades de fabricación son menores.

Al no poder atender nuestros exportadores al gran volumen de pedidos extranjeros del contenido indicado, completan sus expediciones con latas de 5 kilogramos, las cuales son reenvasadas en los lugares de destino en recipientes de menor capacidad, con el fin de atender la demanda de los consumidores.

# "SA PORTA"

## POCO GENERO: LIGERA ALZA DE PRECIOS EN LAS AVES

Ayer «Sa Porta» estaba lo que se dice animada. Todo lo contrario de la semana pasada. Lo cual significa que pasado mediodía quedaba poca mercancía, sobre todo en pollos y gallinas. La explicación está en las recientes lluvias que han dificultado a los «gallineros» el habitual recorrido por las fincas para la recogida del «aviram». Alguien ha deslizado la suposición de que había peste aviar. Pero, como no se ha confirmado, no parece sea un argumento serio para justificar la escasez de pollos y gallinas, que se han cotizado, los primeros a 42 ptas. y las segundas a 39, apreciándose un aumento, respecto a la semana anterior, de 5 y 4 ptas., respectivamente.

También los conejos se han animado un poco: a 23.

Los pavos, que abundaban, han experimentado sin embargo, un ligero aumento, cotizándose a 35 los pavos y 39-40 las pavas.

Las lluvias, ya se sabe, han sido particularmente beneficiosas a los caracoles. Un hombre alto, fuerte, casi un indio, de buena raza de «caragoler», ha vendido media docena de grandes cajones en un santiamén. Eran caracoles de la marina de Lluchmayor, cuya calidad solo cede a la de los que se encuentran en los «cols» de Páguera y Andraitx: los mejores del mundo... si exceptuamos los que «se hacen» en la falda sur del Puig Mayor. Subiendo al Puig, desde Son Torrella, he cogido «viudas» tan desarrolladas y sabrosas como esa ojazos de Sofía Loren, de esas «viudas» que sirvieron a nuestros antiguos honderos de proyectiles para derribar centuriones romanos.

Pues bien: los caracoles de «marina» se han vendido a 10 pesetas. Los de Santanyi, a 7 y los de los «cols» a 13 y 14, pero de esos últimos —exquisitos de exquisiteces— solo han sido dos pequeños canarios, han sido «just foe».

Claro que los caracoles se pueden comer de una manera digna, es decir, «cortados con muchas hierbas, sufre «camayot» o «vería» y el «oli» correspondiente; sin olvidar el vino negro reglamentario. Los caracoles sin vino grado decente, los caracoles base de agua, además de veneno espantoso, constituyen un grave atentado contra las buenas costumbres y una gran grave contra la inteligencia humana, es decir, contra la civilización.

Y pasemos a la dichosa pava. Por lo visto ha bajado. Me han pedido a 34 ptas. el quintal. El mismo carretero que me dio 80 duros por el viaje. Yo me lo que pesaría la carga, pero no es aquello de la semana pasada...

Los paquidermos continúan bajando. Los inquietos «pocells» se cotizaban a 23, los «licies «ganats» a 22, las repúblicas cerdas de vientre, «a l'ull», y los «grassos», los destinados a la hecatombe leonicerica, a 21 y 22.

Los terneros han bajado ligeramente. Las hembras de ras penas han llegado a los cientos duros y los machos han pagado hasta cerca de quinientos. Los bistecs turcos ya no tienen la demanda que tenían hace algunas semanas.

Los corderillos, también han bajado. Mucho género. De 18 a 200 ptas.

Nos despediremos de usted con un agradable recuerdo. He visto una docena, una sola docena, de huevecillos con un pelico que decía: a 23. Los huevecillos eran muy pequeños pero el milagro ha sido de 23.

GAF



**Ahora**

**FRIGORIFICOS**



**SERVICIO UNICO EN MALLORCA**

**ASISTENCIA PALMESANA**  
**INAUGURACION DE LA TEMPORADA**  
Hoy domingo día 6 de Octubre, a las 10 noche  
**GRAN VELADA FAMILIAR - Orquesta BOLE**



**Academia GAMUNDI**  
CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO-MERCANTILES

Calle San Miguel, 141  
Teléf. 6421 y 6491

DE BOCA EN BOCA SE HA DIVULGADO Y HOY ES LA NOTA DE ACTUALIDAD LA EFICACIA DE NUESTROS

**Cursos de Cultura Comercial**  
(AMBOS SEXOS)

PRIMERA ENSEÑANZA. — 1er. CURSO: PREPARATORIO  
2.º CURSO: PERICIAL — 3er. CURSO: SUPERIOR

Consulte las materias que integran cada Curso

HORARIO: De 9 a 12'30 mañana y de 3 a 6 tarde

Estos cursos están orientados para conseguir el ingreso y mejores puestos en el Banco de España, Banca Privada, Sociedades de Seguros, Oficinas y Empresas.

(Compruebe la relación de nuestros alumnos ingresados en las más importantes Empresas de Mallorca)

INFORMESE sin compromiso alguno y se convencerá. No puede perder nada.

OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES

# LA MUJER EN Baleares



## Cuatro modelos otoñales



# Montserrat Pino presentó su colección de Otoño - Invierno

## ATREVIDOS MODELOS DE LAS LINEAS «HUSO» Y «SACO»

Bajo el signo de la dalia roja tuvo lugar el desfile. Era una dalia que estaba entre otras en un búcaro, frente a un espejo ovalado de marco dorado. Bajo el signo de la dalia roja, que es el símbolo del Otoño, tuvo lugar el desfile de modelos de Montserrat Pino.

Si tuviéramos que definir en una palabra la exhibición de modelos de esta temporada, diríamos que ha sido una exhibición valiente. Valiente, porque este año Montserrat se ha atrevido con la Moda, sin darse treguas ni concesiones, y hemos visto la audacia del modelo «Princesa Lydia», en tafetán francés a rayas, que sujeta el fruncido de la falda con una especie de puño en el jaretón. Siguen la misma tendencia el traje negro en tricó de cristal «Pandora» y el traje «Cita bajo la luz verde», que lleva la misma especie de recogido en la chaqueta. Todos estos modelos nos recordaban a una tía nuestra, que allá por el año 1922, era elegante y hermosa... Sus fotografías descoloridas, ¡ay!, por el tiempo, nos la muestran seductora, vestida a la última moda... de hoy.

De por aquel entonces es también la línea «saco», QUE TUVO SU REPRESENTANTE en el desfile con el traje «Calopean» en glase y encaje rosa. Vestido encantador, con unas deliciosas onditas acabando el



Dos de las creaciones que Modas Pino ha presentado en sus salones en su exhibición de la moda para Otoño - Invierno. (Fotos «Juanets»)

jaretón de la falda y del blusón.

Uno de los detalles destacables de la Moda es la forma en huso de la línea, que se resalta con las espaldas llamadas «souffles» con fruncidos y pliegues. Muy favorecedora es esta forma en los abrigos «Cielo de Otoño», «Melibeas» y «Yocastas». También en vestidos, como el llamado «Arquimedes», en punto estampado, con un drapeado muy original en forma de triángulo.

La presente temporada es, como dijo Montserrat en su introducción, muy adaptable para cada tipo de mujer; así, lo clásico se muestra al lado de las otras modalidades en toda su pureza. En «Teogonia», traje sastré a cuadros Principe de Gales, tenemos una prueba.

Los gustos varían como los tipos y también la moda ha pensado en esto. Chaquetas cortas y chaquetas largas. En «Teogonia» la chaqueta llega más abajo de las caderas; en cambio, en el traje de lana de artesanía que lleva el bequeiriano nombre de «Poesia eres tú», la chaqueta es muy corta y graciosísima.

Tuvieron un indiscutible éxito los trajes «Cocktail a tu lado», elegante y vorecedor; «Doña Blanca», conjunto siete octavos en lana rayada; el impermeable a cuadros «Lluvia en la Plaza Mayor» y los trajes de noche «Brindis bajo la Luna Roja» en tafetán rosa y encaje; el lindísimo, en tul y gripur blanco, «Primer Vals» y sobre todo el suntuoso traje de novia «Sueño de Amor», en línea completamente romántica, recordando la actual tendencia en «Cola de pájaro».

Carmen, Micaela y Caty lucieron con gracia los modelos, dándoles cada una de ellas la pincelada de su propio espíritu.

Muy apropiados los accesorios que acompañaron las creaciones de Montserrat cedidos

graciosamente por Perfumería Inglesa, Le Chic Parisien, Pelequería Blasco y la Bisutería de Perfumería Royal.

Muy apropiados los sombreros que Le Chic Parisien exhibió en el desfile. Destacaremos el sombrero marrón de ala ancha que con tanta coquetería lució Micaela en el modelo «Cocktail a tu lado» y el tocado de novia en plumas blancas naturales que llevó Carmen con tanta arrogancia.

Las pieles dieron el tono justo a la elegancia del ambiente: El cuello en piel de foca del abrigo «Corce», el abrigo negro en garras de astracán negro, la estola de visón del Canadá que acompañaba al traje de noche «Brindis bajo la Luna Roja»...

María SERENA

## LENCERIA BALEAR

San Nicolás, 25 - Entl.º

Liquidación, a precios de fábrica, de infinidad de artículos para señora y niños

## Plaza de Toros de Palma

Empresa: Pedro Balañá

Koy domingo, 6 Octubre — Tarde a las 4'30  
MAGNO ACONTECIMIENTO NOVILLERIL

Presentación del fenómeno de los novilleros

### «EL CALIFA»



6 hermosos y bravos novillos, 6  
3 de D. Manuel Alvarez Hnos. Algeciras (Cádiz).  
3 de D. Jesús Cebalada. Campo Grande. Yeltes. (Salamanca).

Joselito CLAVEL  
Miguel Mateo MIGUELIN  
MANUEL IGLESIAS «EL CALIFA»  
LOCALIDADES DESDE 15 PTAS.

Abierto el despacho de localidades en la taquilla del Teatro Lirico y Par Losales

ARIANE — — — ARIANE — — — ARIANE — — — ARIANE —

## LIRICO BALEAR

### PROGRESO

PROXIMO MIERCOLES  
III GRAN ESTRENO

Miles de peligros afrontados por un hombre, y una mujer que huyen a través de la selva infernal

JAMAS AMOR ALGUNO HABIA NACIDO EN TAN TERRORIFICAS CIRCUNSTANCIAS

RICHARD WIDMANN - TREVOR HOWARD - JANE GREEN - PETER VAN EICK

HUIDA HACIA EL SOL

(TOLERADA MENORES) DIRECTOR: BOY ROULING - PRODUCTOR: HARRY TATELMAN UNA PRODUCCION: RUSSELL FIELD

HOY - ¡Extraordinario éxito!  
SOLO UNA BANDERA con Alan Ladd  
(Tolerado menores)

ARIANE — — — ARIANE — — — ARIANE — — — ARIANE —

Hermoso modelo para ocasiones especiales compuesto de una chaquetita corta de cuello alzado. Debajo de esta chaqueta se lleva un vestido de amplia falda, cuerpo sin mangas ajustado al cuerpo. Maravilloso vestido confeccionado en jersey. En el borde del escote lleva una especie de pafuelo, también de lana, que cae por la parte de atrás hasta cerca de la cintura. Vestido, confeccionado también en jersey, de manga larga y falda tubo, cuya principal característica de vistosidad es la línea de botones que va desde el escote cerrado hasta la cadera. Un conjunto de dos piezas, compuesto por una falda de lana negra y una chaquetita con cuello de terciopelo, confeccionada con lana negra y blanca.

**¡No más canas!**

SEÑORA... CABALLERO...

Usando  
LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS

sus cabellos recobrarán el color natural  
LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia.  
GOTAS DIVINAS como una brillantina.  
Dos productos de aplicación distinta pero de efectos iguales, creados por PERFUMERIA ICART para que Vd. sea siempre joven.

ICART - ESPAÑA

## La guía gastronómica de España

### UN PUEBLO DE EXQUISITAS ENSALADAS, COMEDOR DE PAN Y BEBEDOR DE VINO

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

"La guía gastronómica de España", de Luis Antonio de Vega es un libro que debiera hallarse en toda biblioteca como se encuentra un tratado técnico para cualquier consulta urgente. Un libro, además, de gastronomía de Luis Antonio de Vega es ante todo una cosa divertida.

#### LIMITES

Hoy parece que entre la gente se ha despertado un nuevo entusiasmo por la gastronomía. A Luis Antonio de Vega le he hecho algunas preguntas sobre esta materia tan interesante.

—La España gastronómica, no tiene los mismos límites que la España política, pues dos de sus archidiócesis se prolongan más allá del Pirineo, con fronteras un

Luis Antonio de Vega ha acumulado en la obra más de cincuenta años de experiencia. Pero no de esa experiencia dura y aleccionadora de que nos hablan los moralistas. Lo de él son unos conocimientos cautivadores sobre una materia plena de seducciones: la gastronomía.

tanto inciertas en la parte oriental. Existen geógrafos de la culinaria que los sitúan en la zona del ajo y de las "boullas-baisses", es decir, en Provenza, en el país de la lengua de oc, tierra de bien cebadas ocas.

Aunque para la manera de entender de Luis Antonio de Vega, los mencionados geógrafos exageran, y aun podría decirse que

abusan, porque en las cancellerías ni protestan ni se cambian lotas si un país se anexiona cocinas que no son, en buen derecho, suyas.

Para escribir esta Guía de Tripasas, como diría un guipuzcoano, su autor se ha confiado a su propia experiencia —bien rica por cierto— en sus largos peregrinajes por los lugares más seductores e interesantes de las archidiócesis españolas. O por información directa que le facilitaron algunos buenos gastronomos. Unicamente ha consultado con dos personas: Casimira, la rectora de la Universidad culinaria de Bilbao y Teodoro Bardaji, posiblemente la persona que mejor conoce hoy en Europa todos los secretos de la cocina. Lo mismo en el aspecto práctico como en el teórico.

#### ACEITE

—¿Usted cómo divide las regiones?

—Hay quien considera al Ebro región gastronómica con características propias, pero para mí entender son: la Septentrional o de las Salsas; Central o de los Asados; Meridional o de los Fritos y la Levantina históricamente la más ilustre de todas, edificada con cimientos cartagineses.

—Entonces ¿usted no incluye a la zona del Ebro?

—La Quinta Merindad, el Ebro participa en los estilos culinarios de otras tres regiones. Es salera principalmente en la vascongada. Ríoja y en la también vascongada. Ribera navarra luego cultiva el asado en Aragón, para más tarde entrar en la zona de influencia arrocerá en los Altiros.

—¿Nuestra cocina en qué se diferencia de las demás europeas?

—En que somos un pueblo que guisa con aceite, un pueblo de exquisitas ensaladas, comedor de pan y bebedor de vino y cultivador de los dos Signos del Sagrado Sacrificio: la uva y el trigo.

—El empleo del aceite es a su entender señal de calidad y nobleza?

—El aceite si es de buena calidad no da particular sabor a los manjares. Se limita a cumplir con su obligación que es la de freírlos, suavizarlos y añadirles vitaminas o calorías. Un par de huevos fritos con aceite saben a huevos fritos nada más. Con la

su sazón, porque vivir fielmente la poesía no es lo mismo que darla a las prensas. El panaso actual español ha perdido a uno de sus mayores y más calificadas elegidos.

Al contemplarle yacente por última vez en su casa, atiborrada de pinturas y libros, parecía sentirse en el silencio imponente de la alcoba encendida con el Cristo al fondo, el alfiler de unos versos suyos que dedicados "a un amigo muerto por Dios y por España", bien le servirían a él de auto-epitafio. Dican así: "Derrumbado en tu marmol, ya

[preclaro monumento de vitores y lagrimas,

[mas, donde la lira es cisne que re-

[molca tu pecho y pulso frío, sin la-

[tidos, arribas a la diestra de Dios

[Padre".

Que Dios Padre le haya cogido en su seno. Quizás el poeta a estas horas haya encontrado inmerso en la eterna luz, nuevas imágenes y trops que ya nunca nos podrá transmitir.

mantequilla, en cambio no se puede conseguir el feliz resultado que con el aceite, porque lo impregna todo con su sabor y lo transforma.

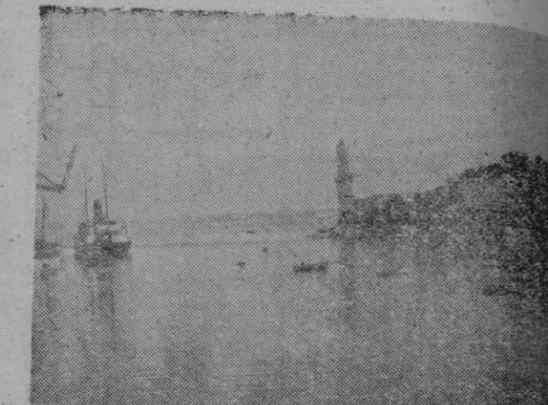
#### GUSTOS Y MATICES

—Respecto a otras cocinas europeas podemos establecer una afirmación de superioridad?

—En las cuestiones que atañen al paladar hay mil y un gustos y mil y un matices. No establezcamos por eso una afirmación de superioridad. No digamos que la nuestra es peor ni mejor. Limitémonos a decir que es distinta. En su seriedad no admite perfiles, ni los ringo rangos, aunque sus orígenes orientales la realcen —un poquito nada más— con el uso de la especie.

—Nuestra cocina puede caracterizarse por la variedad?

—Es sorprendente la cantidad de matices que existen en la cocción de manjares, como los guisos se amoldan a la climatología de cada región, el número de cantones culinarios de cada zona, la gloria de sus archidiócesis, la de sus diócesis, la de sus pequeñas parroquias.



Así como es vario el paisaje de nuestra patria, varia en sugestiva la cocina española

—¿La cuestión del paladar es un don natural exclusivamente?

—Viene a ser como en el canto. Hay que educarlo como se educa la voz.

#### EDUCACION

—¿Es posible un buen "tripasaj" por formación?

—No debe olvidarse que la de "tripasaj", es una profesión como la de la Marina. No basta con la teoría. A ningún piloto después de haber aprobado las asignaturas en la Escuela de Náutica, le dan el título sin que antes haga el viaje de prácticas. Un "tripasaj" ha de saber distinguir la carne de una langosta de la de un "buey" o de la de un bogavante con una simple mirada.

—Pero para Luis Antonio de Vega la de "tripasaj" es una ciencia que no debe aprenderse en

el hogar, sobre todo, si se piensa dedicarse a los negocios. En el hogar pueden cumplirse todos los objetivos mejor que financiero. Un hombre que

algún asunto importante que no debe hacerlo en el campo. sino en otro terreno pueda aflorar más fácilmente la cordialidad, y entonces de

fijar hora para ir al día de a mañana a amorzar. Pero para que conocer las especialidades de los lugares gastronómicos de una localidad. Un hombre de

inteligente ha de tener un elemento completo y casto en este aspecto. Las necesidades son siempre iguales a las de las otras. El éxito de una operación, en cambio, puede ser de una oportunidad.

### ¿DORMIMOS MUCHO O POCO?

## Sobre la duración que deba darse al sueño no hay regla

Por CARLOS VILLARREAL

HUBO una época en que se trataba con gran interés el tema de la duración que debíamos dar al sueño. Muchos abogaron por la jornada de cuatro horas, no de trabajo, sino de descanso en la cama, presentando numerosos ejemplos. Con ellos se quería demostrar que todo lo que pasara de permanecer en ella más de ese tiempo, era perderlo, ya que el poco dormir no estaba reñido con la longevidad.

Se sabe hasta la saciedad que privar a un individuo de descanso, es condenarle a la más horrible de las muertes. Nada abruma tanto como la falta de sueño, nada refuerza, restaura y vigoriza el cuerpo y el espíritu, como unas horas de tranquilo y sosegado reposo. De esto nadie duda. Sin embargo, los defensores del "sueño corto", afirman que tanto reposen cuatro horas de cama, como diez o doce. Este viene a ser como asegurar que tanto cansan cuatro horas de trabajo como doce, y que el mucho dormir atonta los sentidos y debilita en vez de fortalecer. Por tanto, regularizar el sueño es querer regularizar lo que no admite reglas, a no ser haciendo una paracaída individuo, y además variable, según las circunstancias y condiciones de cada uno.

Littre, el gran filósofo francés, que dedicó veinte años de constante trabajo en hacer su diccionario, trabajaba hasta las tres de la mañana y se levantaba a las ocho. Sin embargo, murió a los ochenta años. Sir Jorge Elliot, durmió solo cuatro horas al día durante los tres y pico de años del sitio de Gibraltar, llegando a vivir ochenta y cuatro. Por el contrario, el príncipe Rolando Bonaparte, que se dedicaba a estudios científicos, no podía precisar el tiempo que necesitaba para dormir, aunque eso sí no podía hacer ningún trabajo intelectual si no dormía mucho. Julio Claretie necesitaba por lo menos, siete horas de sueño y trabajaba

con más o menos gusto, según lo mal o bien que hubiera dormido.

El sueño corriente del sabio Armando Gautier, era de unas ocho horas y opinaba con mucha razón, que el sueño largo produce enervamiento y debilita, tanto físico como mental. Otra celebridad, Housaye, necesitaba nueve horas de descanso, y su colega Etienne Lamy, tenía bastante con siete. Maurice Maeterlick, se acostaba a las diez y se levantaba a las siete. El literato era partidario de las ocho horas, el tiempo mínimo que parece ser requerido por la mayor parte de los mortales. Para Thiers, el gran estadista francés, era un orgullo no levantarse nunca después de las cinco. Muchas veces, a las cuatro, ya estaba tomando una taza de café poniéndose a trabajar inmediatamente y sin levantar la cabeza hasta las doce, a cuya hora almorzaba. El humorista Mark Twain, se pasaba de doce a quince horas en la cama; pero en ese tiempo trabajaba o leía mucho. Lo mismo le sucedía al músico Rosini. En cambio, Edison, tenía bastante para trabajar perfectamente, con tres o cuatro horas de sueño. Entre los partidarios del régimen de siete horas de descanso, se contaba Teodoro Roosevelt.

Por regla general, los ingleses célebres, no han podido evanescerse de ser poco dormidores. El político Gladstone decía que le gustaba quedarse en la cama hasta las ocho, sintiendo cada día mayor pereza al levantarse. José Chamberlain no se levantaba hasta las nueve dadas, desayunando en el lecho. Entre nuestros escritores de renombre, muertos y vivos,

#### POLEMICA EN TORNO A LA C.A.M.P.S.A.

Interesante reportaje que publica "Lealtad".

vos, se cuentan muy pocos duradores. Emilio Carrón, cantor de la bohemia, era un millón de siete suelas. Tan

Santiago Rusiñol, a pesar de darle un riñón, acordaba sus horas entre las saharas hasta

manejando en la cama hasta las tres de la tarde. Y tantos otros.

Si la función natural del hombre es la actividad, como ya ha dicho, el desempeño de funciones naturales necesita un tiempo para la reposición de un desgaste que cuando se mete a una actividad exterior, regularizar su sueño atenua a su trabajo, a su constitución costumbre. Un hombre acostumbrado a dormir ocho o nueve horas, sentirá grandes trastornos de repente se acorta la mitad, y viceversa una persona acostumbrada a dormir cinco horas, no le piden más que le obligasen a quedarse en la cama el doble del tiempo que estaba habituado.

A pesar de lo mucho que se ha hablado del número de horas que debemos dormir, todavía no somos convencidos ni nos hemos puesto de acuerdo sobre la cuestión que debemos dar al sueño. Tampoco es probable que se pueda señalar el tiempo exacto que es imposible afirmar que estar sano y vivir muchos años conviene ser vegetariano. Lo mejor de todo es que cada cual estudie a sí mismo y marque el número de horas que le conviene para estar en la cama. La verdad que ha habido muchos hombres que con pocas horas de sueño llegaron a los ochenta años y aun más, no es un hecho que muchos de ellos se retiraron sus horas de descanso a muerte temprana. Sin olvidar a los dormilones que son verdaderas marmotas que tienen una vida a prueba de bomba y años que un palmar.

## REQUIEN por un poeta fiel

Por LOPE MATEO

Por algo los poetas cantan a la muerte. Los poetas ven siempre más allá del "hic et nunc" que habitan. Saben, por de pronto, que la vida tan amada, la vida tan deseada, la vida tan a todo trance defendida, solo mantiene su belleza o seducción a costa de su fugacidad. La vida es un movimiento que no puede detenerse, mientras se llame vida. Si se detiene, deja de serlo. Por eso Goethe, por boca de Fausto, increpa al momento fugitivo para suplicarle: "¿Quédate... eres tan hermoso!" Cuando la vida se detiene es cuando todo lo eventual cede ante lo absoluto. Y lo absoluto reside en Dios. Por eso los poetas cantan a la muerte, como camino de Dios, asiento de toda poesía.

Un poeta, un gran poeta, acaba de irse por ese camino solitario. Adriano del Valle, con la vida madura ya enteramente, no parecía que nunca tendría prisa por el viaje. Tan dinámico y ágil se conservaba, que su corpulencia de niño grande y travieso afectaba requerir muchos más años para su ocaso definitivo. Adriano del Valle tenía la conciencia de su propia voz juvenil, hecha verso cuicostante, sin fatigas mentales ni morales, como del más joven hierofante de la poesía. No era ningún retráido ni habitador silencioso de su torre de marfil, sino que salía a plaza de todo acontecimiento poético, por pequeño que fuera, aunque bien sea dicho que para él no existía nada pequeño en el mundo de la poesía. Algo de mágico si había en su manera de entender la vocación poética, porque a pesar de una marginal dedicación al "primun vivere", resultaba que para él vivir era sencillamente poetizar. Poetizar la prosa de cada día en el pan nuestro de un sentir ajeado de todo mester pragmático, como si todo viniera detrás de su insobornable quehacer lírico.

Podría creerse, sin embargo, que Adriano del Valle fuera un poeta funcional, de esos —que los hay— ejercitantes cotidianos de encasillados, como una gimnasia física del verso, a la manera del pianista que cada día cultiva y ejerce su digitación. Ni funcional ni funcionaria alguna de la coyuntura ni de la hora. ¿Canoro ruiseñor, he dicho? Si, porque la lírica de Adriano era, ante todo, regalo del oído, concierto íntimo de la palabra y la imagen, sabia y sonora pirotecnia de luces y colores, en la que juegan hábilmente los sentidos interiores y exteriores. El sentimiento pa-

ra él estaba inducido y como subyugado a esta música fundamental de imágenes y metáforas nacidas de una fertilísima imaginación propicia a todas las transposiciones, a todos los trops y cambios posibles. Así se explica su habilidad imaginativa en grado sumo para transponer el vulgar sentido de frases hechas y adagios populares —en burlido en la taracea del verso— y darles otros más alto y ostante, para lograr un reajuste sublimado de la expresión verbal, disuelta en un conaire de jovialidad intelectual.

Aunque Goethe nos dijera que "la poesía definitivamente no está hecha para los ojos", ocurre que Adriano del Valle, no sin su taumaturgia sorprendente, lo que no transforma en música lo convierte en color. En los sonetos burlados de su "fidelidad a Italia", insertos en su libro máximo "Arpa fiel", se suceden fantasmagóricos relámpagos de una pintura aliente y subjetiva, pasada por los hornos interiores de su fantasía; y todo, producido por el milagro de la palabra cantante —no cantante— y sonante de sus encasillados. Adriano, aun dentro de su verbo refulgente, es un puntillista del trino, donde lo que hay de oficio y maestría, se cubre siempre de recamados tonos, agotando la sorpresa del hallazgo pictórico, pero sin el manierismo inconsciente del discípulo. Si hubiera que hallar su antecedente, no sería otro sino Góngora, pero sin tomar de él más que lo que él mismo tomara del culteranismo imperante de su época.

Toda esta orfebrería barroca, de estirpe plateresca, tan radicalmente hispana, ha muerto probablemente con Adriano. No será fácil seguirle. Su vocación era personalísima. Quien lo imitara no podría superarlo, porque para ello necesitaría además la alacridad inmarchita de su espíritu que camino por la vida entre ajerezados planos de ingenio, donde toda jugada tenía la intención de dar jaque al rey, que es el verbo, y jaque a la reina, que es la imagen. La imagen en la palabra o la palabra en la imagen debió de ser el mote interior de este poeta con antes, pero sin después. El mismo en su vida fue un claro ejemplo de fidelidad a la poesía, como en poesía ejerció siempre la fidelidad a su vida.

Poeta y amigo fiel se nos ha ido para siempre, solo quedará su verso con una vida sin límites. Quejándose en sus últimos días de lo poco que había publicado. Efectivamente, su obra inédita supera con mucho a la editada. Quizá no tuvo tiempo